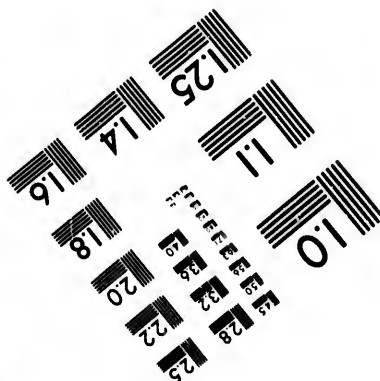
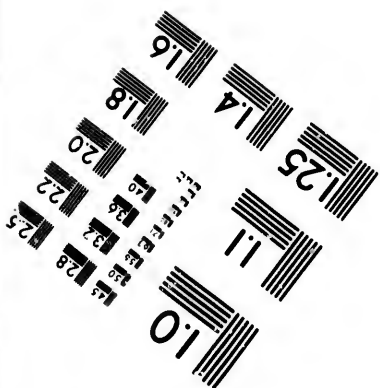
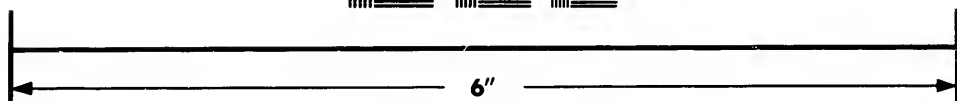
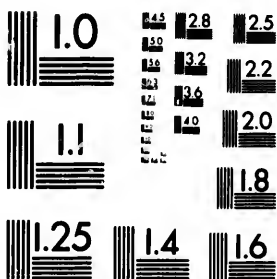


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 2.8 3.2 2.5
2.2 2.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured cover:/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

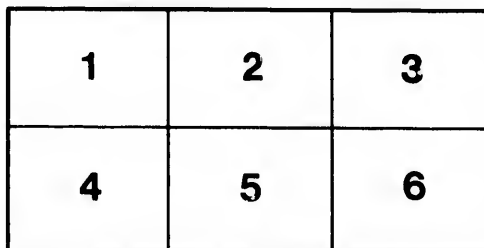
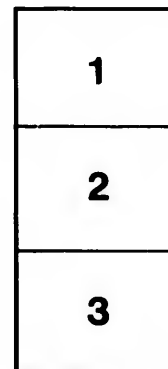
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

GR

J. I.



registré con

Cet al

et méri

ALMANACH

AGRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

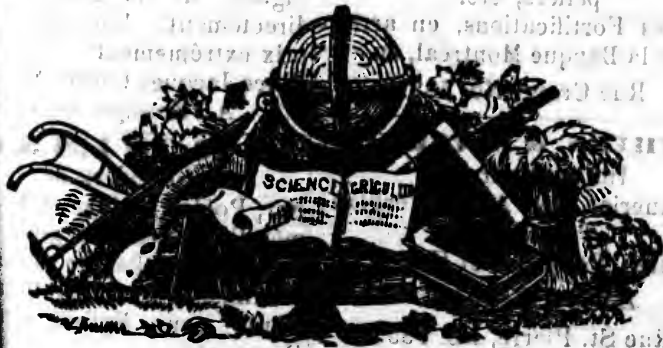
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1877

(ONZIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'Acte qui protège la propriété Littéraire,

QUÉBEC.

J. A. LANGLAIS LIBRAIRE,

Rue St. Joseph, No. 175, St. Roch.

Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt
et mérite d'être lu et conservé à titre de renseignements

MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTREAL.

A. Beauchemin & Cie.

Manufacturiers de
Moulins à Battre
 Ils recommandent tout particulièrement aux Cultivateurs, leurs Moulins à Battre, Faucheuses, et Rateaux, fabriqués avec les améliorations les plus récentes et dont ils garantissent la qualité supérieure.

Vendus à très bas prix et à des conditions faciles. Toutes réparations faites à court délai.

Rue Craig, No. 304½

En face du marché des animaux.

Manufacture de Boîtes en Carton du Canada.

R. JELLYMAN

Fabrique de Boîtes, cartonnage pour pharmaciens, bijoutiers, chapeliers, etc.

Rue des Fortifications, en arrière de la Banque Montréal, ou

Rue Craig, No. 582.

CRATHERN & CAVERHILL

Importateurs de
 Ferronneries, Fer, Acier, Fer-blanc
 Tôles, etc.,
 Vitres, Peintures et Huiles.

Bâtisses Caverhill.

Rue St. Pierre, No. 135.

Agents pour la Compagnie de Zinc de la Vieille Montagne et de la Manufacture de câbles Victoria.

Établie en 1804

Frothingham & Works

Importateurs et manufacturiers en gros, de

Fer, Acier, Fer-blanc et Ferreries. Fabricants de Faux, Bêches, Couteaux pour foie, paille, Tarières, Ilaches, coupés et pressés.

AGENTS des Manufactures Courroies en Cuir de Hoy, Limes de Jowitts, des Pompes, Blakes, des Fusils de Remington, etc., etc.

Magasins et Bureaux, rue St. Paul, No. 395 à 399 et 405. Man. res. Côte St. Paul, près Mo

SANT. COMTE MARCHAND DE TABAC

En Gros et en Détail.

Les amateurs de bonnes pipes de bon Tabac, trouveront certainement à ce magasin un assortiment considérable de Tabacs, Pipes, Cigares de la Havane, importés directement. Bons mélanges à prix extrêmement réduits.

Place Jacques-Cartier, Nos. 100 et 102.
 A l'Enseigne du Nègre

H. R. IVES & Co.

Fonderie de
 Fer, Postes, Grilles en Fer, etc., etc. en tous genres. Grilles, etc., Bandes en Ciment, Lits en Fer, Chaises, etc. Fonte pour Eglises; Cloches, etc.

Demandez le Catalogue
 Manufacture:
 RUE QUEEN, Nos. 110 et 112.

La seule Manufacture de Sacs de Papier sur Mécanique, dans la Puissance.

J. C. WILSON & CO.

Fabricants et Imprimeurs de Sacs à la Mécanique

SACS DE PAPIER ET SACS POUR FA

Un assortiment de plus de six millions de sacs de toutes qualités constamment en magasin. Sacs pour: Huiliers, Médecins, Chapeliers, Pharmaciens, etc. Termes libéraux pour le Commerce. Demandez le Prix et les Echantillons.

J. C. WILSON & Co., Rue Craig

J.



registré com

EN VE

ALMANACH

AGRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1877

(ONZIÈME ANNÉE.)



registré conformément à l'Acte qui protège la propriété littéraire

MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUTS LES LIBRAIRES
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

A NOS LECTEURS.

Cette Onzième Édition de l'*Almanach Agricole, Commercial Historique* pour l'année 1877, ne le cède en rien aux éditions précédentes; nous y avons apporté les mêmes soins dans le choix des matières. On y trouvera des renseignements d'utilité pratique d'un intérêt général et indispensable à toutes les classes de la société, ainsi que des documents que les hommes d'affaires aiment à avoir sous la main: *La liste des noms des membres de la Chambre des Communes et des Chambres Locales des différentes Provinces du Canada; Les noms des Evêques, des Juges, des membres du Conseil de l'Instruction Publique, de la Chambre d'Agriculture et des Commissaires des Chemins de Fer de la Province de Québec; Les Tableaux de la durée des Sessions de la Chambre des Communes à Ottawa et de la Législature Locale de Québec; Un état de l'étendue, de la population, des Revenus, des Travaux Publics, Chemins de Fer et Service des Postes dans la Puissance du Canada; Les Lois sur la Pêche, la Chasse, les Postes, etc., etc.*

Comput Ecclésiastique pour 1877.

Nombre d'Or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour correspondre l'année lunaire avec l'année solaire) .....	.....
Epacte (nombre de huit jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	.....
Cycle Solaire (il est de 28 ans) .....	.....
Indiction Romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du St.-Siège).....	.....
Lettre Dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année).....	.....
Lettre du Martyrologe.....	.....

Fetes Mobiles.

Septuagésime.....	28 Janvier	Pentecôte.....	20
Les Cendres.....	14 Février	Sainte Trinité.....	27
Dim. de la Passion.....	18 Mars	Fête-Dieu.....	31
“ des Rameaux.....	25 Mars	1 ^{er} Dim. de l'Avent.....	2
PAQUES.....	1 Avril	Dimanches après la Pentecôte.....	27
Rogations.....	7, 8 et 9 Mai		
Ascension.....	10 Mai		

Quatre-Temps.

Printemps	les 21, 23 et 24 Février.
Été.....	les 23, 25 et 26 Mai.
Automne	les 19, 21 et 22 Septembre.
Hiver.....	les 19, 21 et 22 Décembre.

Commencement des Quatre Saisons.

LE PRINTEMPS, le 20 mars, à 7 h. 6 m. du matin (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.)

L'ÉTÉ, le 21 Juin, à 3 h. 12 m. du matin.

L'AUTOMNE, le 22 septembre à 5 h. 50 m. du soir (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.)

L'HIVER, le 21 décembre à 11 h. 44 m. du matin.

Fetes Religieuses (d'obligation.)

Tous les Dimanches de l'année.

1^{er} janvier, la Circoncision.

6 janvier, l'Epiphanie.

10 mai, l'Ascension.

31 mai, la Fête-Dieu.

Le 29 juin, S. Pierre et S. Paul.

Le 1^{er} novembre, la Toussaint.

Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.

Le 25 décembre, Noël.

Fetes Légales (Jours non Juridiques.)

Tous les Dimanches de l'année.

1^{er} janvier, la Circoncision.

6 janvier, l'Epiphanie.

14 février, les Cendres.

30 mars, Vendredi-Saint.

1^{er} avril, lundi de Pâques.

10 mai, l'Ascension.

Le 24 mai, Fête de la Reine.

Le 31 mai, la Fête-Dieu.

Le 29 juin, S. Pierre et S. Paul.

Le 1^{er} novembre, la Toussaint.

Le 8 déc. l'Immaculée-Concept.

Le 25 décembre, Noël.

Célébration solennelle du Mariage.

Pour toute l'année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 13 février inclusivement, et du 9 avril au 1 décembre, inclusivement.

Eres de l'année 1877.

création (4911 suivant les Bénédictins).....	6840
naissance de Jésus-Christ, (Ere chrétienne) 25 décembre	1877
fondation de Rome, selon Varron, 21 Av.....	2630
“ de Québec, 3 juillet.....	269
“ de Montréal, 17 mai.....	235
découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12	
octobre.....	
découverte du Canada, par Jacques-Cartier.....	385
conquête du Canada par l'Angleterre, 9 février.....	342
république des Etats-Unis, 4 juillet.....	114
république Française, 4 septembre.....	101
naissance du Canada, 1 ^{er} juillet.....	7
de Pie IX, 26 juin.....	10
de la reine Victoria 1 ^{ere} , 28 juin.....	31
	38

Commercial
 éditions pr
 le choix d
 tité pratiq
 classes de
 affaires aime
 ombres de
 les différen
 es Juges, d
 e la Cham
 Fer de la P
 Sessions de
 ature Local
 s Revenus,
 Postes dans
 sse, les Post

877.
 f ans pour
 plus sur l'an
 employée
 durant
 20
 27
 31
 2
 la Pen-
 27

24 Février.
 26 Mai.
 22 Septem
 22 Décemb

Observations Météorologiques.

- En 1875.—Première gelée d'automne, 13 octobre.
" " neige " 13 octobre.
" Commencement de l'hiver, 24 novembre.
" Première traverse en voiture sur la glace de Longueville à Hochelaga, 29 décembre.
En 1876.—La glace du St. Laurent part vis-à-vis la ville, 29 avril.
" Première gelée d'automne.....9 octobre.
" Première neige d'automne.....14 octobre.
Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir notre Almanach de l'année dernière.

Le baromètre du village.

Parmi les oiseaux de basse-cour, les pigeons sont à peu près les meilleurs indicateurs du temps. Quand ils se posent sous la couverture d'une grange, en présentant le jabot au levant, soyez assuré qu'il pleuvra le lendemain, s'il ne pleut pas déjà pendant la nuit.

S'ils rentrent tard au colombier, s'ils vont butiner au loin de la plaine, signe de beau temps.

S'ils regagnent le logis de bonne heure, s'ils picorent aux environs de la ferme, pluie imminente.

Les pronostics des poules ne sont pas moins certains: Quand elles se roulent dans la poussière, en hérissant leurs plumes, signe d'orage prochain.

Même prophétie de la part des canards quand ils se mettent à plonger, à battre des ailes et à se poursuivre joyeusement dans la mare.

Quand la vache lèche le salpêtre que l'humidité de l'atmosphère fait suinter de la muraille: c'est la pluie pour le lendemain.

Encore de la pluie si les abeilles rentrent longtemps avant de coucher du soleil et avec un maigre butin.

Toujours de la pluie lorsque les corbeaux sont éveillés de bonne heure et qu'ils crient plus qu'à l'ordinaire.

Les hirondelles volent-elles en rasant la terre? l'orage est pas loin; disparaissent-elles dans les nuages? vous pouvez mettre en route.

Quand le rossignol chante clair toute la nuit, on peut compter sur un beau lendemain. C'est tout le contraire quand les grenouilles entament leurs concerts, quand les chouettes houloulent, et quand les bergeronnettes sautillent le long des fossés.

Ce ne sont pas seulement les animaux et les oiseaux qui indiquent le changement de temps aux habitants des campagnes.

Quand le batteur en grange voit son cribble détendu et se récalcitrant, pluie. Pluie également, lorsque les gerbes de blé d'avoine pèsent plus qu'à l'ordinaire.

Le bûcheron qui va au bois consulte sa cognée, comme le faucheur consulte sa faux; si la hache est nette et luisante, la journée sera belle, mais si elle est terne et si la cognée ne coupe pas dans la main, gare au bouillon de grenouille!

La lune est encore un excellent baromètre. Si elle est pâle et d'un cercle blafard, c'est la pluie; si le cercle est rouge et vent; si elle brille pure et lumineuse, c'est du beau temps.

1°
de l'a
2°
PRER
de la
3° L
février
4° To
emaine
5° Le
6° To
Tous l
N. B.
du Carém
ville; c'e
no gras (l
ans ce re
A
Vénus, s
reste de
Mars, se
ste de l'a
Jupiter, s
reste de
Saturne,
in; étoile
Il y aura
Le 27 févr
Le 14 mar
Le 8 août,
Le 23 août
que du No
Le 6 sept
Expli
La co
ur chaque
ses avec d
res, on pr
N. L., Nou
P. L., Plein
M., Heu

Jeunes de Préceptes.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année ;

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (19 mai) des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin) de la Solennité de l'ASSOMPTION, (14 août) de la TOUSSAINT, (31 octobre) et de NOËL, (24 décembre) ;

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 15, 16, 17 février ;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du Carême :

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE SAINTE :

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

Tous les jours du Carême sont jeûnes de préceptes.

N. B.—Les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du Carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle* ; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul repas* à gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson dans ce repas.

Apparence des Planètes pour 1877.

Vénus, sera étoile du matin jusqu'au 6 mai ; étoile du soir le reste de l'année.

Mars, sera étoile du matin jusqu'au 6 juin ; étoile du soir le reste de l'année.

Jupiter, sera étoile du matin jusqu'au 13 avril et étoile du soir le reste de l'année.

Saturne, sera étoile du soir jusqu'au 1er mars et après le 16 juin ; étoile du matin du 1er mars au 16 juin.

Eclipses durant l'année 1877.

Il y aura cinq éclipses, cette année.

Le 27 février, éclipse totale de la lune, invisible en Amérique.

Le 14 mars, éclipse partielle du soleil, invisible en Amérique.

Le 8 août, éclipse partielle du soleil, invisible en Amérique.

Le 23 août éclipse totale de la lune, partie visible dans l'Amérique du Nord et à Montréal, à 5 h 26 m. P.M.

Le 6 septembre, éclipse partielle du soleil invisible en Amérique.

Explications des signes et abréviations.

La colonne *cl.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour ; le signe † les jours où on peut dire des messes avec des ornements noirs ; et le signe * les dimanches où, à propos, on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre Temps.

JANVIER

31 JOURS.

CONSACRÉ A L'ENFANT JÉSUS,



SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ D. Q. le 6, à 9h. 23 m. du mat. | ☽ P. Q. le 22, à 10h. 59m. du mat.
 ● N. L. le 14, à 8h. 33 m. du mat. | ☾ P. L. le 29, à 3 h. 44m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE L. C.	
			Lev.	Cou.		
Lundi	1	b	CIRCONCISION, doub. 2 cl. (d'oblig.)	H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	2	r	Octave de St. Etienne, doub.	7 47 4	21 7	8 2
Merc.	3	b	Octave de St. Jean, doub.	7 47 4	22 8	9 4
Jeudi	4	r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 47 4	23 9	0 5
Vend.	5	b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46 4	24 0	5 3
Samedi	6	b	EPIPHANIE, 1re cl. (d'oblig.)	7 46 4	25 0	6 2
DIM.	7	b	1 Epiph. semid.	7 45 4	26 0	7 1
Lundi	8	b	De l'Octave, semid.	7 45 4	28 1	8 0
Mardi	9	b	De l'Octave, semid.	7 45 4	29 2	9 0
Merc.	10	b	De l'Octave, semid.	7 45 4	30 3	10 0
Jeudi	11	b	De l'Octave, semid.	7 44 4	31 4	11 0
Vend.	12	b	De l'Octave, semid.	7 44 4	32 5	12 0
Samedi	13	b	Octave de l'Epiph. doub.	7 44 4	33 6	1 0
DIM.	14	b	2 Ep. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl.	7 43 4	34 7	2 0
Lundi	15	b	St. Paul, Ermite, doub.	7 42 4	35 8	3 0
Mardi	16	r†	St. Marcel, P. M., semid.	7 42 4	37 6	4 0
Merc.	17	b	St. Antoine, abbé, doub.	7 40 4	38 7	5 0
Jeudi	18	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d. m.	7 40 4	39 8	6 0
Vend.	19	r†	St. Canut, M., semid.	7 39 4	41 9	7 0
Samedi	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM. doub.	7 39 4	42 10	8 0
DIM.	21	r	3 Ep. Ste. Agnès, V. M., doub.	7 38 4	43 11	9 0
Lundi	22	r†	SS. Vinc. et Anastase, MM. semid.	7 37 4	45 12	10 0
Mardi	23	b	Épousailles de la B. V. M., d. m.	7 36 4	46 0	11 0
Merc.	24	r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	7 35 4	47 1	12 0
Jeudi	25	b	Conversion de St. Paul, d. m.	7 34 4	49 2	1 0
Vend.	26	r	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 33 4	51 3	2 0
Samedi	27	b	St. Jean Chrysostôme, E. D., d.	7 33 4	52 5	3 0
DIM.	28	vi*	SEPTUAGÉSIME, semid. 2 cl.	7 32 4	53 6	4 0
Lundi	29	b	St. François de Sales, E. C., doub.	7 31 4	54 7	5 0
Mardi	30	r	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 31 4	56 5	6 0
Merc.	31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 30 4	58 7	7 0
				7 28 5	00 8	

L'opinion généralement accréditée dans les campagnes est qu'une sorte de lutte s'établit entre tous les vents dans la soirée du janvier, et qu'à minuit celui qui sort vainqueur de cette lutte est le vent dominant pendant le reste de l'année.

FEVRIER 28 JOURS.

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE

SIGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☾ D. Q. le 5, à 0h. 5m. du mat. | ☽ P. Q. le 20, à 11h. 21m. du so
 ● N. L. le 13, à 4h. 4m. du mat. | ☾ P. L. le 27, à 2h. 19m. du soir

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.
			Lev.	Cou.	
			H. M.	H. M.	H.
Jeudi	1 r	St. Ignace, E. M., doub.	7 27	5 1	9
Vend.	2 b	PURIFICATION DE LA B. V. M. d. 2 cl.	7 26	5 2	10
Samedi	3 b	St. Hilaire, Ev. et D., d. (du 14 jan.)	7 25	5 3	ma
DIM.	4 vl	SEXAGÉSIME, sem., 2 cl. (sol. de la P.)	7 23	5 5	0
Lundi	5 r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7 22	5 6	1
Mardi	6 r	De la Passion de N. S., d. m.	7 20	5 8	2
Merc.	7 b	St. Romuald, Abbé, doub.	7 19	5 9	3
Jeudi	8 b	St. Jean de Matha, C., doub.	7 18	5 11	4
Vend.	9 b†	St. Raymond de Pennafort, C., sem.	7 17	5 13	5
Samedi	10 b	Ste. Scholastique, V., doub.	7 16	5 14	5
DIM.	11 vl	QUINQUAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 14	5 16	6
Lundi	12 b	St. André Corsini, E. C., d. (du 4)	7 13	5 17	6
Mardi	13 b	St. Tite, E. C., doub. (du 6).	7 11	5 18	co
Merc.	14 vl	LES CENDRES.	7 9	5 19	7
Jeudi	15 r†	Ste. Martine, V. M. sem. (du 30 jan.)	7 8	5 20	8
Vend.	16 r	De la Couronne d'Epines, d. m.	7 6	5 22	9
Samedi	17 vl†	De la Férie.	7 4	5 24	12
DIM.	18 vl	1 ^{ER} DU CARÊME, semid, 1 cl.	7 3	5 25	1
Lundi	19 vl†	De la Férie.	7 1	5 27	m
Mardi	20 vl†	De la Férie.	7 0	5 28	
Merc.	21 vl†	Q. Tps. De la Férie.	6 59	5 30	
Jeudi	22 b	Ch. de St. Pierre à Ant., d. m.	6 57	5 31	
Vend.	23 r	Q. Tps. Ste. Lance et Clous, d. m.	6 55	5 33	
Samedi	24 r	Q. Tps. ST. MATHIAS, Apôtre, 2 cl.	6 53	5 34	
DIM.	25 vl*	2 ^{ME} DU CARÊME, semid.	6 51	5 35	
Lundi	26 b	St. Pierre Damien., E. et D., d. (23)	6 49	5 37	
Mardi	27 vl†	De la Férie.	6 47	5 39	
Merc.	28 vl†	De la Férie.	6 46	5 39	

La chandeleur noire,
 L'hiver a fait son devoir ;
 La chandeleur trouble,
 L'hiver redouble.

Si le mois de février est
 Tout le mois de mars est
 Février trop doux,
 Présage un printemps

Huit jours de neige c'est fumure
 Huit jours au-delà c'est poison.

1 187
 4 187
 5 187
 8 1874
 8 1876
 10 1876
 11 1858
 16 1644
 19 1868
 20 1800
 20 1876
 25 1830
 28 1871
 29 1876
 Une é
 mais assez
 C'est l'éty
 —Housse
 —Oui, ai
 DIFFÉREN
 eta et Cal
 —Dame !
 —Vous n
 consoler du
 consoler du
 Heureu
 aujourd'hui
 ose de bon
 LES PRINCI
 je dois pa
 12,.....

FEVRIER.

- 1 1875 Nouvelle convention postale entre le Canada et les Etats-Unis.
- 4 1876 Mort de l'Hon. Charles Séraphin Rodier, M. C. L., à l'âge de 79 ans, à Montréal.
- 5 1876 Catastrophe dans les mines de charbon, de St. Etienne, (France), 122 victimes.
- 8 1874 Mort de Mgr. J. E. B. Guigues 1er évêque d'Ottawa, à l'âge de 68 ans et 6 mois.
- 8 1876 M. H. F. Rainville, nommé juge de la Cour Supérieure, à Montréal.
- 10 1876 Ouverture des Chambres à Ottawa.
- 11 1858 Première apparition de la Ste. Vierge à Bernadette Soubirous, à Lourdes, elle lui apparaît 18 fois.
- 16 1644 L'Hôtel-Dieu de Montréal fondé par Melle Jeanne Mance. (Melle Mance naquit en 1606 et mourut en 1673.)
- 19 1868 Départ pour Rome du premier détachement des Zouaves Pontificaux canadiens, au nombre de 133.
- 20 1800 Ouverture de la Banque de France.
- 20 1876 Mort de M. Félix Jacques Sincennes, Président de la Cio. du Richelieu.
- 25 1830 Institut des Sourds-Muets établi à Québec : fermé deux ans après ; (établi à Montréal en novembre 1848.)
- 26 1871 Don Carlos abandonne la guerre d'Espagne et se réfugie en France avec 15,000 hommes.
- 29 1876 Grandes inondations en Hongrie.

Une étymologie, plus tintamaresque peut-être qu'académique, mais assez bonne à rappeler aux véritables amateurs.

C'est l'étymologie de *Housse*.

—Housse de fauteuil ?

—Oui, ainsi nommée parce que c'est là ou s' qu'on s'assoit.

DIFFÉRENCE.—Savez-vous la différence qu'il y a entre M. Gambetta et Calypso ?

—Dame ! Calypso était une nymphe, et Gambetta.

—Vous n'y êtes pas. La différence est que Calypso ne pouvait se consoler du départ d'Ulysse et que M. Gambetta ne pourrait se consoler du retour *du lys*.

Heureux l'homme qui, chaque soir en se couchant, peut dire : aujourd'hui j'ai appris quelque chose de Dieu ; j'ai fait quelque chose de bon : une conscience pure est un oreiller bien doux.

LES PRINCIPES.—Je parais ce que je suis, et je tâche d'être ce que je dois paraître. (*Jean Rivard, économiste*, par A. Gérin-Lajoie, 12....., 30cts.)

SSONS.
m. du so
a. du soir

L. L.
Cou. L. C.

H. M. H. M.

5 1 9
5 2 10
5 3 ma
5 5 0
2 5 6 1
0 5 8 2
9 5 9 3
8 5 11 4
7 5 13 5
16 5 14 5
14 5 16 6
13 5 17 6
11 5 18 co
9 5 19 7
8 5 20 8
6 5 22 9
4 5 24 1
3 5 25 1
1 5 27 m
00 5 28
59 5 30
57 5 31
55 5 33
53 5 34
51 5 35
49 5 37
47 5 39
46 5 39

février es
de mars e
doux,
printemps

MARS

31 JOURS.

CONSACRÉ A SAINT JOSEPH



SIGNÉ DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☉ D. Q. le 6, à 5h. 6m. du soir. | ☽ P. Q. le 22, à 8h. 15m. du mat.
 ☾ N. L. le 14, à 9 h. 59m. du soir. | ☿ P. L. le 29, à 0 h. 54m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE. L. C.
			Lev.	Cou.	
Jeu	1	vl† De la Férie.	6 44	5 42	8 31
Vend.	2	r Du St. Suaire, d. m.	6 42	5 43	9 4
Samedi	3	vl† De la Férie.	6 40	5 44	10 5
DIM.	4	vl 3ME DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 39	5 45	matin
Lundi	5	b† St. Casimir, C., semid. (hier).	6 37	5 47	0
Mardi	6	vl† De la Férie.	6 36	5 48	1 1
Merc.	7	b St. Thomas d'Aquin, C. D, doub.	6 34	5 49	2 1
Jeu	8	b St. Jean de Dieu, Conf., d.	6 31	5 51	3
Vend.	9	r Des Cinq Plaies de N. S., doub. m.	6 29	5 53	3 4
Samedi	10	r† SS. 40 Martyrs, semid.	6 27	5 54	4 2
DIM.	11	vl 4ME DU CARÊME, s. 2 cl (sol de S.Jos.)	6 25	5 55	4 5
Lundi	12	b St. Grégoire, P. et D., doub.	6 24	5 56	5 1
Mardi	13	b Ste. Françoise, Ve, doub. (du 9).	6 22	5 58	5 4
Merc.	14	vl† De la Férie.	6 20	5 59	couc
Jeu	15	vl† De la Férie.	6 18	6 1	6 8
Vend.	16	r Précieux Sang de N. S., d. m.	6 16	6 2	8
Samedi	17	b St. Patrice, E. et C., d. m.	6 14	6 3	9
DIM.	18	vl† PASSION, semid. 1 cl.	6 12	6 4	10
Lundi	19	b ST. JOSEPH, 1 ^{er} Pat. de l'Eg. C. d. 1 cl.	6 10	6 6	11
Mardi	20	b St. Gabriel, archange, d. m. (du 18)	6 9	6 7	matin
Merc.	21	b St. Benoît, abbé, doub.	6 7	6 8	0
Jeu	22	vl† De la Férie.	6 5	6 9	1
Vend.	23	b Notre-Dame de Pitié, doub. maj.	6 2	6 11	2
Samedi	24	vl† De la Férie.	6 1	6 12	3
DIM.	25	vl RAMEAUX, semid. 1 cl.	5 59	6 13	4
Lundi	26	vl De la Férie	5 57	6 15	4
Mardi	27	vl De la Férie.	5 52	6 16	4
Merc.	28	vl De la Férie.	5 53	6 17	5
Jeu	29	b JEUDI SAINT, 1 cl.	5 52	6 18	leve
Vend.	30	r VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 5	6 20	8
Samedi	31	b SAMEDI SAINT, 1 cl.	4 4	6 21	9

S'il pleut le jour de la Bonne-Dame, (25)

Il pleut à toutes ses fêtes.

Où le vent tourne le 21 mars,

Il y reste jusqu'au 21 juin.

Si le mois de mars trouve les fossés pleins, il les sèche.

S'il les trouve vides, il faut qu'il les remplisse.

Mars venteux,

Vergers pomme

Matinée obscure

Journée sûre.

1876
1875 A
1874 L
1873 A
1876 Le
1876 Gra
1876 Tou
649 Affre
771 Consé
776 Erupti
776 Le Roi
776 Tempè
44 Fondat
76 S. G. l'A
Mort du
à l'âge
ÉCOLE.—L
ous savez
i, Monsie
and y a-t-
and on tu
suicide?
and on tue

MARS.

ÉLIER.

om. du mat.
m. du mal.

EIL.	LUNE.
Cou.	L. C.

H. M.	H. M.
5 42	8 31
5 43	9 4
5 44	10 5
5 45	matin
5 47	0
5 48	1 1
5 49	2 1
5 51	3
5 53	3 4
5 54	4 2
5 55	4 5
5 56	5 1
5 58	5 4
5 59	couc
6 1	6 5
6 2	8
6 3	9 1
6 4	10 2
6 6	11 2
6 7	matin
6 8	0
6 9	1
6 11	2
6 12	3
6 13	4
6 15	4
6 16	4
6 17	5
6 18	leve
6 20	8
6 21	9

- 1876 Mise en accusation par le Sénat de Washington, de l'Hon. Belknap ex-secrétaire de la guerre des Etats-Unis.
- 1875 A Berthier, mort du Rév. Jean-François Gagnon, à l'âge de 82 ans et après 58 années de sacerdoce.
- 1874 Le Gouvernement anglais est obligé de venir en aide à 3,000,000 personnes à cause de la famine dans les Indes.
- 1873 A Québec, mort de l'abbé Laverdière, à l'âge de 56 ans, il a publié entre autres, les Œuvres de Champlain, le Journal des Jésuites, etc.
- 1876 Le Prince de Galles, s'embarque à Bombay, sur le vapeur Scrophis, pour retourner en Angleterre.
- 1876 Grande assemblée publique à Montreal, en faveur du Pont Royal-Albert.
- 1876 Toutes les rivières entre Paris et l'Est de la France débordent, et les souffrances causées par l'inondation sont très-grandes.
- 1649 Affreux martyrs des PP. Jean de Brebœuf et G. Lallemant. (jésuites) par les Iroquois, au fort Ste. Marie. A l'arrivée du P. Brebœuf parmi les Hurons (en 1626), il n'y avait pas un seul chrétien, et à sa mort, il en laissait plus de huit mille.
- 1871 Consécration à Québec, de Mgr. Taschereau, archevêque de Québec.
- 1876 Eruption du Vésuve.
- 1876 Le Roi Alphonse entre à Madrid avec son armée victorieuse.
- 1876 Tempête de neige la plus violente de la saison, les voies de communication sont bloquées.
- 1874 Fondation du Couvent de la Providence, à Montréal, par Mme Veuve Emilie Gamelin.
- 1875 S. G. l'Archevêque Manning, de Londres, est sacré cardinal dans l'Eglise St. Grégoire, à Rome.
- 1876 Mort du Révd. H. L. Girouard, doyen et curé de St. Simon, à l'âge de 77 ans.

ÉCOLE.—Le maître interroge un élève ;
 Vous savez ce que c'est qu'un homicide ?
 — Oui, Monsieur.
 — Quand y a-t-il homicide ?
 — Quand on tue un homme.
 — Quand y a-t-il suicide ?
 — Quand on tue un Suisse.

—
 LISE.—Aux yeux de l'Eglise, un pays n'est vraiment riche
 lorsqu'il a autant que le progrès religieux et moral y marche
 avec le progrès matériel. (*Le Chemin de la Vérité*, par le
 Champagny, in-12,..... 63 cts.)

AVRIL

30 JOURS.



CONS. A N.-D. AUXILIATRICE

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☾ D. Q. le 5, à 11 h. 35m. du mat. | ☽ P. Q. le 20, à 2h 42m. du so
 ● N. L. le 13, à 0h. 54m. du soir. | ☿ P. L. le 27, à 1h. 41m. du m

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUN.
			Lev.	Cou.	L.	
DIM.	1	b PAQUES, doub. 1 cl.	H. M.	H. M.	H.	
Lundi	2	b De l'Octave, } 1re cl.	5 46	6 22	10	
Mardi	3	b De l'Octave, }	5 45	6 23	11	
Merc.	4	b De l'Octave, }	5 42	6 24	ma	
Jeudi	5	b De l'Octave, } semid.	5 41	6 25	0	
Vend.	6	b De l'Octave, }	5 39	6 27	1	
Samedi	7	b De l'Octave, }	5 37	6 29	2	
DIM.	8	b 1 Pâq. QUASIMODO, doub. maj.	5 35	6 30	2	
Lundi	9	b ANNONCIATION, 2 cl.d. (25 mars).	5 33	6 31	3	
Mardi	10	b St. François de Paule, C. d. (du 2).	5 32	6 32	3	
Merc.	11	b St. Léon, P. et C., doub.	5 30	6 33	4	
Jeudi	12	b St. Isidore, Ev. et D., doub. (du 4).	5 28	6 34	4	
Vend.	13	r† St. Herménégilde, M. semid.	5 26	6 36	4	
Samedi	14	b St. Vincent Ferrier, C., d. (du 5).	5 24	6 37	ce	
DIM.	15	b 2 Pâq. STE FAMILLE DE J.M.J., d. 2 cl.	5 22	6 38	ce	
Lundi	16	b† De la Férie.	5 20	6 40	ce	
Mardi	17	r† St. Anicet, P. et M. simple.	5 18	6 42	ce	
Merc.	18	b† De la Férie.	5 17	6 43	ce	
Jeudi	19	b† Du St. Sacrement, semid.	5 15	6 44	ce	
Vend.	20	b† De la Férie.	5 13	6 45	ce	
Samedi	21	b St. Anselme, Ev. et D., doub.	5 11	6 47	ce	
DIM.	22	b 3 Pâq. PATR. DE ST. JOSEPH, d. 2 cl.	5 10	6 48	ce	
Lundi	23	r† St. George, M., semid.	5 8	6 49	ce	
Mardi	24	r St. Fidèle de Sigm., M., doub.	5 6	6 50	ce	
Merc.	25	r St. Marc, Evang. d. 2 cl. (pr. rogat.)	5 5	6 51	ce	
Jeudi	26	r† SS. Clet et Marcellin, PP. et MM. s.	5 3	6 53	ce	
Vend.	27	r† SS. Soter et Caïus, PP., MM., s. (du 22)	5 2	6 55	ce	
Samedi	28	b St. Paul de la Croix, C., doub.	5 0	6 56	ce	
DIM.	29	r 4 Pâq. St. Pierre, M. doub.	4 58	6 57	ce	
Lundi	30	b Ste. Catherine de S. V. doub.	4 56	6 58	ce	
			4 55	6 59	ce	

Quand St. Marc n'est pas beau,
 Pas de fruits à noyaux.

L'hiver n'est pas passé,

Tant que la lune d'avril n'a pas lui trois fois. F'ais comme il

Pour la semence des plantes à tubercules, avant la plei

Pour les choux et les graines du jardinage, après la plei

Au mois d'avril,

Ne t'allèges pas

Au mois de mai

On amè

plusieurs

Prévenu

—Homme

LA CHARITÉ

celle que

rite, par M

AVRIL.

BUREAU.

m. du so
l m. du m

ELL. LUN
Cou. L.

II. M. H.
36 22 10
56 23 11
26 24 ma
16 25 0
96 27 1
37 6 29 2
35 6 30 2
33 6 31 3
32 6 32 3
30 6 33 4
28 6 34 4
26 6 36 4
24 6 37 co
22 6 38 4
20 6 40 4
18 6 42 1
17 6 43 1
15 6 44 1
13 6 45 1
11 6 47 1
10 6 48 1
8 6 49 1
5 6 50 1
5 6 51 1
5 3 6 53
5 2 6 55
5 0 6 56
4 58 6 57
4 56 6 58
4 55 6 59

- 5 1876 Mort de la Sœur Bruyère, supérieure des Sœurs de la charité, à Ottawa, âgée de 58 ans.
- 11 1869 50e anniversaire de la 1ère messe du Pape Pie IX.
- 12 1838 Œuvre de la Propagation de la Foi établie à Montréal, par Mgr. Lartigue.
- 13 1868 Funérailles de l'Hon. T. D. McGee à Montréal.
- 14 1747 L'Hôpital Général (Sœurs Grises) fondé à Montréal, par Mme d'Youville.
- 15 1876 Arrivée de l'Empereur et de l'Impératrice du Brésil à New-York.
- 20 1875 Mort du Frère Olympe, Supérieur des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Paris. Il avait succédé au Frère Philippe le 9 avril 1874.
- 21 1872 Commencement du mouvement Carlisle en Espagne.
- 21 1874 Les Chefs Sauvages des Six Nations se rendent à Ottawa.
- 21 1840 Mgr. Ig. Bourget prend poss. du siège épisco. de Montréal.
- 24 1872 Grande éruption du Vésuve, qui fait de nombreuses victimes.
- 24 1876 3me anniversaire du centenaire de la maison de St. Vincent de Paul.
- 24 1876 Débâcle de la glace vis-à-vis Montréal.
- 26 1876 Le Montenegro se révolte contre la Turquie.
- 29 1876 Mort de Sœur Ste. Jeanne de Chantal, l'une des fondatrices et Ire supérieure des Sœurs de la miséricorde.
- 30 1876 Le Col. Strange, tente sans succès de faire sauter le pont de glace au Cap-Rouge, près Québec.
- 30 1672 Mort de Marie de l'Incarnation, première Supérieure des Ursulines de Québec.

L'ALOSE.—Une domestique en servant un magnifique poisson sur une table autour de laquelle étaient réunis bon nombre d'amis, se permit malicieusement la lampe. Stupéfaction générale. Sommée de répondre aux questions qui lui sont posées :—J'ai accompli les ordres de Madame.
—Comment! mes ordres? se récrie la maltresse de maison.
—Madame ne m'avait-elle pas dit : " Pour accompagner l'alose, nous nous ferons une *furce* ? "

— On amène devant le commissaire de police un individu accusé plusieurs vols qualifiés.
—Prévenu, votre profession?
—Homme de confiance, mon président.

LA CHARITÉ.—La bonne estime qu'on à de nous dépend en partie de celle que nous voulons qu'on ait des autres. (*Journal de Marcellite*, par Melle. Monnot, 2 vols., in-12....., \$1.25)

is d'avril,
lèges pas
is de mai
omme il
t la plein
ès la plei

MAI

31 JOURS.

CONSACRÉ À MARIE



SIGNÉ DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ D. Q. le 5, à 6h. 24m. du mat. | ☽ P. Q. le 19, à 8h. 2m. du soir.
 ● N. L. le 13, à 0h. 35m. du mat. | ☾ P. L. le 26, à 1h. 10m. du soir.

Jours de la semaine	CL	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE. L. C.
			Lev.	Cou.	
Mardi	1 r	SS PHILIPPE ET JACQ., Ap., d. 2 cl.	4 54	7 00	11 3
Merc.	2 b	St. Athanase, E. D., doub.	4 53	7 1	matin
Jeudi	3 r	INVENT. DE LA STE. CROIX, d., 2 cl.	4 51	7 3	0 1
Vend.	4 b	Ste. Monique, Ve., doub.	4 50	7 4	0 5
Samedi	5 b	St. Pie V, P. G., doub.	4 49	7 5	1 2
DIM.	6 r	5 Pâq. St. Jean d. v. la Por. Latine, d. m.	4 47	7 7	1 4
Lundi	7 r	Rog. St. Stanislas, Ev. et M., doub.	4 45	7 8	2 2
Mardi	8 b	Rog. Appar. de St. Michel, d. m.	4 43	7 9	2 2
Merc.	9 b	Rog. Vig. St. Grégoire de N. E. D., d.	4 42	7 10	2 4
Jeudi	10 b	ASCENSION, d. 1re cl (d'oblig.)	4 41	7 11	3 3
Vend.	11 b	St. Antonin, E. C., doub. (hier).	4 40	7 12	3 3
Samedi	12 r†	SS. Neree, etc., MM., semid.	4 39	7 13	couch.
DIM.	13 b	Du Dimanche dans l'Oct., semid.	4 37	7 15	8 1
Lundi	14 b†	De l'Octave, } semid.	4 36	7 16	9 2
Mardi	15 b†	De l'Octave, } semid.	4 35	7 17	10 3
Merc.	16 b†	St. Ubald, E. C., semid.	4 34	7 18	11 2
Jeudi	17 b	Octave de l'Ascension, d. m.	4 33	7 19	matin
Vend.	18 r	St. Venant, M., doub.	4 32	7 20	0
Samedi	19 r	Jeûne. De la V. gile.	4 31	7 21	0 3
DIM.	20 r	PENTECOTE, doub. 1re cl.	4 30	7 22	1
Lundi	21 r	De l'Octave, } 1re cl.	4 29	7 23	1 2
Mardi	22 r	De l'Octave, } 1re cl.	4 28	7 24	1 5
Merc.	23 r	Q. Tps. De l'Octave } semid.	4 27	7 25	2 1
Jeudi	24 r	De l'Octave } semid.	4 27	7 27	2 4
Vend.	25 r	Q. Tps. De l'Octave } semid.	4 26	7 28	3
Samedi	26 r	Q. Tps. De l'Octave } semid.	4 25	7 29	lever
DIM.	27 b	1 Pent. STE. TRINITÉ, d. 2 cl.	4 24	7 30	8
Lundi	28 b	N.-D de Bonsecours, d. m. (du 24)	4 23	7 31	9
Mardi	29 r	St. Jean Népomucène, M., d. (du 17)	4 22	7 32	10
Merc.	30 b	St. Pierre Célestin, P. C. d. (du 19)	4 21	7 33	10
Jeudi	31 b	FÊTE-DIEU, 1re cl. (d'oblig.)	4 20	7 34	11

S'il fait beau aux Rogations,
 Le premier jour il fera beau fauchaisons,
 Le deuxième jour pour les moissons,
 Le troisième jour pour les vendanges.

Telles Rogations
 Telles fenaisons
 A l'Ascension,
 Le dernier frisso

Le vent reste six semaines où il se trouve
 La veille de la Pentecôte pendant l'eau bénite.

CHARITÉ.
 ite plus
 e: (Les A
 s, par M

MAI.

S.

GÉMEAUX.

m. du soir.
10m. du soir.

SOLEIL. LUNE.
C. Cou. L. C.

H. M.	H. M.
47 00	11 32
37 1	matin
17 3	0 19
07 4	0 58
97 5	1 28
77 7	1 46
57 8	2 2
37 9	2 28
27 10	2 44
17 11	3 3
07 12	3 33
97 13	couch
77 15	8 1
67 16	9 2
57 17	10 3
47 18	11 2
37 19	matin
27 20	0
17 21	0 3
07 22	1
97 23	1 2
87 24	1 5
77 25	2
67 27	2
57 28	3
47 29	lever
37 30	8
27 31	9
17 32	10
07 33	10
07 34	11

s Rogations
s fenaisons
scension,
ernier frisso
nite.

- 1873 Au Gésu, Sacre de Mgr. Fabre, par S. G. Mgr. Taschereau assisté de NN.SS. Lafleche et Pinsonneault, grand nombre d'évêques, prêtres, et de fidèles assistent à cette cérémonie.
- 1876 Tempête de neige à Québec.
- 1708 Mort de Mgr. de Laval, 1er Evêque de Québec.
- 1876 Outrage à Salonique (Turquie) sur les consuls de France et d'Allemagne.
- 1876 Ouverture de l'exposition du Centenaire à Philadelphie.
- 1876 Retour du Prince de Galles en Angleterre de son voyage aux Indes.
- 1876 La crue des eaux cause des dommages considérables sur les bords de la rivière Ottawa et dans les Townships de l'Est.
- 1790 Naissance de Pie IX. Elu Pape le 16 Juin 1846.
- 1642 Fondation de Montréal par M. de Maisonneuve. Le P. Vimont, jésuite, donne à Montréal le nom de Ville-Marie, et le lendemain y dit la fère messe dans une chapelle qui fut la lère bâtie dans l'île de Montréal.
- 1873 Mort de Sir George Cartier à Londres, à l'âge de 59 ans.
- 1876 Les quais de Montréal sont couverts d'eau.
- 1876 Le P. Point S.-J. célèbre le 50me anniversaire de son ordination.
- 1876 Inauguration du nouveau Parc de la Montagne à Montréal.
- 1873 Le Maréchal MacMahon, Duc de Magenta, nommé Président de la République Française en place de M. Thiers.
- 1873 Loi abolissant les corporations religieuses à Rome, adoptée par la Chambre des Députés d'Italie, par 196 contre 46 voix.
- 1876 Réunion des Evêques de la Province de Québec.
- 1876 Le Sultan Abdul-Aziz a été détrôné et sa majesté Murad-Effendi, proclamé à sa place.
- 1876 Bénédiction du nouveau Séminaire de Rimouski.
- 1876 Incendie du foubourg St. Louis à Québec, près de 500 maisons détruites, pertes plus de \$800,000.

RETOUR DE LA DISTRIBUTION DES PRIX.—Te voilà bientôt un homme, il te faudra penser maintenant à ce que tu veux être.
Oh! j'y ai pensé, papa.
Eh bien! quelle est ta vocation!
Député.
Pourquoi?
Parcequ'ils ont quatre mois de vacances donc!

CHARITÉ.—Ne songez à vous venger qu'en mettant dans votre site plus de modération que ceux qui vous attaquent n'ont de e: (Les Péchés de la Langue et la jalousie dans la vie des es, par Mgr. Landriot, in-12,..... 75 cts.

JUN

30 JOURS.

CONS. AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS



SIGNÉ DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉. Q. le 4, à 0h. 16m. du mat. | ☽ P. Q. le 18, à 1h. 30m. du matin
 ● N. L. le 11, à 9h. 38m. du mat. | ☾ P. L. le 25, à 11h. 58m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			h. m.	h. m.	h. m.
Vend.	1	b De l'Octave. } semid.	4	20 7 34	11
Samedi	2	b De l'Octave. } semid.	4	20 7 36	matin
DIM.	3	b 2 Pent. Du Dim. (Proc. du S. Sacr.)	4	9 7 37	0
Lundi	4	b St Franç. de Caracc., C., doub.	4	19 7 37	0
Mardi	5	r St. Bonifaco, Ev. et M., doub.	4	18 7 38	0
Merc.	6	b St. Norbert, E. et C., doub.	4	18 7 38	1
Jeudi	7	b Octave de la Fête-Dieu, doub.	4	17 7 39	1
Vend.	8	b Sacré Cœur de Jésus, d. maj.	4	17 7 40	1
Samedi	9	b St Paschal, Conf. doub. (du 21 mai)	4	17 7 40	2
DIM.	10	vr* 3 Pent. Du Dimanche, semid.	4	17 7 41	couc
Lundi	11	r St. Barnabé, Ap. doub. maj.	4	17 7 42	8
Mardi	12	b S. Jean de S. Facond, C., doub.	4	16 7 42	9
Merc.	13	b St. Antoine de Padoue, C., doub.	4	16 7 43	10
Jeudi	14	b St. Basile, E. et D., doub.	4	16 7 43	10
Vend.	15	b St. Grégoire VII, P. et C. (du 25 mai)	4	16 7 44	11
Samedi	16	b St Jean Frs. Régis, C., doub.	4	16 7 44	11
DIM.	17	vr* 4 Pent. Du Dimanche, semid.	4	16 7 44	11
Lundi	18	b St. Philippe Néri, C. doub. (26 mai)	4	16 7 45	ma
Mardi	19	b Ste. Julienne de Falcon, V., doub.	4	16 7 46	0
Merc.	20	b Ste. Angèle de Mérici, V.d. (31 mai)	4	16 7 46	0
Jeudi	21	b St. Louis de Gonzague, C., doub.	4	16 7 46	1
Vend.	22	b† St. Bernardin, C., semid. (du 20 mai)	4	16 7 47	1
Samedi	23	b† Vig. Ste. Madel. de Pazzi, s. (27 mai)	4	17 7 47	2
DIM.	24	b 5 Pent. ST. JEAN-BAPTISTE, 1 cl.	4	17 7 47	3
Lundi	25	b St. Guillaume, Abbé, doub.	4	18 7 47	le
Mardi	26	r SS. Jean et Paul, MM., doub.	4	18 7 47	8
Merc.	27	b† De l'Octave, semid.	4	18 7 46	9
Jeudi	28	b† Vig. Jeûne, St. Léon II, P. et C., s.	4	19 7 46	9
Vend.	29	r SS. PIERRE et PAUL, 1 cl. (d'oblig.)	4	19 7 46	10
Samedi	30	r Commémor. de St. Paul, doub.	4	20 7 46	10

Quand il pleut à la St. Médard, Quand il pleut à la Trinité,
 Le quart de la récolte est emporté. Il pleut six semaines sans ar
 Quand il ne pleut pas, Pluie de St. Jean
 On en perd la moitié. Dure longtemps.
 En lune nouvelle il ne faut ni semer
 Les grains du printemps ni tailler le bois.

187
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050

JUIN.

RS.

ÉCREVISSÉ.

de 4 minutes

0m. du matin

58m. du mat

LEIL. LUNE.
v. Cou. L. C.

M. H. M. H. M.

20 7 34 11 4

20 7 36 matin

19 7 37 0

18 7 37 0

18 7 38 0

18 7 38 1

17 7 39 1

17 7 40 1

17 7 40 2

17 7 41 couc

17 7 42 8

16 7 42 9

16 7 43 10

16 7 43 10

16 7 44 11

16 7 44 11

16 7 44 11

16 7 45 ma

16 7 46 0

16 7 46 0

16 7 46 1

16 7 47 1

17 7 47 2

17 7 47 3

18 7 47 le

18 7 47 8

18 7 46 9

19 7 46 9

19 7 46 10

20 7 46 10

la Trinité,

nes sans at

bois.

- 1875 Le vapeur Vicksbury est perdu dans les glaces, près de Terre Neuve.
- 1876 Commencement du côté de la rive Française, des travaux préliminaires de la construction du Tunnel sous-marin, devant réunir la France et l'Angleterre.
- 1878 1ère gazette publiée à Montréal, *La Gazette Littéraire*, par Jos. Fleury Mesplet.
- 1876 M. J. B. Bourgeois, nommé Juge-puñé de la Cour Supérieure, pour le District d'Ottawa.
- 1876 L'ex-Sultan Abdul-Aziz, s'est suicidé en s'ouvrant les veines du bras
- 1875 Installation des Religieuses Carmélites (5) dans leur Monastère, à Hochelaga.
- 1876 La Serbie se révolte contre le gouvernement Turc.
- 1844 Arr. à Montréal des 4 premières Religieuses du B. Pasteur.
- 1875 Funérailles de Sir Georges Cartier, à Montréal, plus de dix mille personnes assistent à cette cérémonie.
- 1876 Incendie à Kingston, pertes plus de \$300,000.
- 1846 Pie IX élu Souverain Pontife.
- 1876 Grand incendie à St. Jean, P. Q., pertes évaluées à un million et demi.
- 1875 50e anniversaire de la fondation du Séminaire de Ste. Thérèse et dans la soirée, incendie d'une partie du Collège.
- 1875 Inondations dans le midi de la France, plus de 500 personnes y ont perdu la vie, 2,500 maisons détruites, destruction des récoltes ; pertes plus de 10 millions de francs.
- 1876 La convention démocratique nomme Tilden candidat à la présidence et Hendrick pour la vice-présidence des Etats-Unis.

Un rentier disait à son jeune domestique :
 " Pourquoi donc, Athanase, avez-vous mis vos bas à l'envers ?
 " Je vas vo dire, moussieu, répondit Athanase, c'est qu'y a vous de l'aut coté."

Si vous achetez ce qui vous est inutile, vous ne tarderez pas à regretter ce qui vous est nécessaire.

BON PARTI.—Un bourgeois va marier sa demoiselle à un officier du chemin de fer du Nord.
 Votre gendre à une position bien dangereuse, lui dit-on.
 Oui, mais il mène toujours un certain train.

AMIS — Louer indifféremment ce que vous faites de bien ou ce que vous faites de mal n'est point la preuve que l'on vous aime, mais bien que l'on vous trompe. *Marguerite de Brillac ou un an de la vie d'une jeune fille* par Melle. de Rosental, in-12,)..... 75 cts.

JUILLET

31 JOURS.

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 53 minutes.

☉ D. Q. le 3, à 4h. 7m. du soir.

☽ P. Q. le 18, à 8h. 19m. du m

☾ N. L. le 10, à 5h. 11m. du soir.

☼ P. L. le 25, à 2h. 25m. du m

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
			Lev.	Cou.
DIM.	1 r*	6 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.,	H. M.	H. M.
Lundi	2 b	VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	4 20 7 46	10
Mardi	3 r†	De l'Octave des S.S. Ap., semid.	4 21 7 46	11
Merc.	4 r†	De l'Octave, semid.	4 22 7 46	12
Jeudi	5 r†	De l'Octave, semid.	4 23 7 45	13
Vend.	6 r	Octave de SS. Pierre et Paul, doub.	4 24 7 44	14
Samedi	7 b†	Ste. Marguerite, Reine, s. (du 10 juin)	4 25 7 44	15
DIM.	8 vr	7 Pent. Du Dimanche, semid.	4 26 7 44	16
Lundi	9 b†	Ste. Elizabeth, Reine, semid (hier). ¹	4 26 7 43	17
Mardi	10 r†	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	4 27 7 43	18
Merc.	11 r†	St. Pie. P. M., simple.	4 27 7 43	19
Jeudi	12 b	St. Jean Gualbert, Abbé, doub.	4 28 7 42	20
Vend.	13 r†	St. Anaclet, P. M., semid.	4 28 7 41	21
Samedi	14 b	St. Bonaventure, E. D., doub.	4 29 7 41	22
DIM.	15 vr*	8 Pent. Du Dimanche, semid.	4 30 7 41	23
Lundi	16 b	N.-D., du Mont-Carmel, d. m.	4 31 7 40	24
Mardi	17 b†	St. Alexis, Conf., semid.	4 32 7 39	25
Merc.	18 b	St. Camille de Lellis, C., doub.	4 33 7 38	26
Jeudi	19 b	St. Vincent de Paul, C., doub.	4 34 7 37	27
Vend.	20 b	St. Jérôme Emilien, C., doub.	4 35 7 36	28
Samedi	21 b†	St. Henri, Empereur, semid. (du 15)	4 35 7 35	29
DIM.	22 b*	9 Pent. Ste. Marie Magdeleine, doub.	4 37 7 34	30
Lundi	23 r	St. Apollinaire, E. M., doub.	4 38 7 33	31
Mardi	24 v†	Vig. de St. Jacques.	4 39 7 32	
Merc.	25 r	ST. JACQUES, Ap., 2 cl. ²	4 40 7 31	
Jeudi	26 b	STE. ANNE, Pat. de la Prov. de Q 1 cl.	4 41 7 30	
Vend.	27 b†	De l'Octave, semid.	4 42 7 29	
Samedi	28 r†	SS. Nazaire, etc., MM., semid.	4 42 7 28	
DIM.	29 b	10 Pent. Du D., s. (Sol. de Ste. Anne) de	4 44 7 27	
Lundi	30 b†	Ste. Marthe, V., semid. (hier). [1 cl.	4 46 7 26	
Mardi	31 b	St. Ignace, C., doub.	4 47 7 25	

Rouge le matin,
C'est de la pluie pour le voisin.

Rouge du co
Promet beau

Le temps qu'il fait le trois,
Il le fait le mois.

(1) Dans le Diocèse de Montréal, R. SS. Zenon et ses comp. MM., do
(2) St. Jacques, Titulaire de la Cathédrale, doub., 1 cl. avec Octave.

JUILLET.

- 1876 Les Serbes déclarent la guerre aux Turcs.
- 1876 Arrivée à Hochelaga des premières Locomotives, "G. B. de Boucherville et le Révd. A. Labelle", par le chemin de Q. M. O. & O., fête à cette occasion par la Municipalité du village d'Hochelaga.
- 1876 Consécration de la Basilique de N.-D. de Lourdes, par Mgr. le Card. Archevêque de Paris.
- 1608 Fondation de Québec par Champlain.
- 1631 Fondation des Trois-Rivières, par M. de la Violette (sous les ordres de Champlain.)
- 1876 Grande chaleur à Montréal, 100 degrés à l'ombre.
- 1859 La Lombardie est cédée à la France.
- 1874 Grande conflagration à Chicago, pertes \$4,000,000.
- 1876 Mort de Mgr. Chs. LaRocque, Evêque de St. Hyacinthe.
- 1876 Funérailles de l'ex Maire Bernard, à Montréal.
- 1876 Explosion à bord du navire cuirassé Thunderer, à Portsmouth, 80 personnes de tuées.
- 1875 Mort de Lady Franklin, en Angleterre.
- 1876 Atrocités commises par les Bashi-Bazouk, contre les chrétiens de la Bulgarie.
- 1876 Mort de John Pratt, président de la Banque du Peuple, à Montréal.
- 1876 Mort de Mgr. Connolly, Archevêque d'Halifax.
- 1847 Arrivée des Clercs Viateurs en Canada, (à Joliette).
- 1876 Départ de son Excellence le Gouverneur-Général, pour un voyage dans la Colombie Anglaise.

Une dame, très décolletée, laissant voir d'assez larges épaules descendait l'escalier de l'opéra, suivie d'une robe promenant une longue comme la queue d'une comète.

Le commis a la maladresse de s'embarasser dans cette jupe de 5 verges.

La dame lui dit solennellement :

"Oh! madame, riposte le commis, voilà un fichu qui serait sur vos épaules que dans votre bouche."

PROVERBE RUSSE.—"Allant à la guerre, fais une prière; en mer, fais-en deux; en te mariant, fais-en trois."

Faute d'un clou, le fer du cheval se perd; faute d'un fer, on perd le cheval; faute d'un cheval le cavalier est tué: ne négligez pas les petites choses.

PROVERBE.—Il n'y a partout qu'une seule chose pour être heureuse et pour être estimable, c'est d'accomplir ses devoirs, et si on coûte d'être heureux (Une de Perdue Deux de Trouvées; in-12,..... \$1.00.

AOUT



31 JOURS.

CONS. AU S.-CŒUR DE MARIE

SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ D. Q. le 2, à 5h. 26m. du mat.

☽ P. Q. le 15, à 5h. 33m. du so

● N. L. le 9, à 0h. 22m. du matin

☼ P. L. le 22, à 6h. 16m. du so

☾ D. Q. le 31, à 4h. 21m. du so

Jours de la semaine	cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.	
			Lev.	Cou.		
Merc.	1	b	St. Pierre-ès-Liens, d. m.	4 48	7 24	10
Jeudi	2	b	Oct. de Ste. Anne, doub.	4 50	7 22	10
Vend.	3	r†	Invention de St. Etienne, semid.	4 51	7 21	11
Samedi	4	b	St. Dominique, C., doub.	4 52	7 20	ma
DIM.	5	b	11 Pent. N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	0
Lundi	6	b	Translgur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	1
Mardi	7	b	St. Cajetan, Conf., doub.	4 56	7 16	2
Merc.	8	r†	SS. Cyriaque, etc., MM., s.	4 57	7 14	com
Jeudi	9	b	Vig. St. Alph. de Liguori, E.D. (d.2)	4 58	7 12	7
Vend.	10	r	ST. LAURENT, M., 2 cl.	4 59	7 11	8
Samedi	11	r†	De l'Octave, semid.	5 1	7 9	8
DIM.	12	b	12 Pent. Ste. Claire, V., doub.	5 2	7 8	8
Lundi	13	r†	De l'Octave, semid.	5 3	7 7	9
Mardi	14	vt†	Messe de la Vig. de l'Assomption.	5 4	7 5	9
Merc.	15	b	ASSOMPTION, doub. 1 cl.	5 5	7 3	10
Jeudi	16	b	St. Roch, C., doub.	5 6	7 2	11
Vend.	17	r	Octave De St. Laurent, d.	5 7	7 1	11
Samedi	18	b	Jeûne. St. Hyacinthe, C., doub.	5 8	6 59	m
DIM.	19	b	13 Pent. S. Joachim, (Sol. de l'Ass.)	5 9	6 57	
Lundi	20	b	St. Bernard, C. D., doub.	5 11	6 55	
Mardi	21	b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve, doub.	5 12	6 54	
Merc.	22	b	Octave de l'Assomption, doub.	5 13	6 52	
Jeudi	23	b	Vig. St. Philippe Bènit, C., doub.	5 14	6 50	
Vend.	24	r	St. BARTHELEMI, Ap. 2 cl.	5 16	6 48	
Samedi	25	b†	St. Louis, Roi., C., semid.	5 18	6 46	
DIM.	26	b	14 Pent. T. S. Cœur de Marie, d. m.	5 19	6 45	
Lundi	27	b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5 20	6 43	
Mardi	28	b	St. Augustin, E. D., doub.	5 21	6 41	
Merc.	29	r	Décollation de St. Jean-B., d. m.	5 22	6 40	
Jeudi	30	b	Ste. Rose de Lima, V., doub.	5 23	6 38	
Vend.	31	b	St. Raymond Nonnat, C., doub.	5 24	6 36	

De St. Laurent à Notre-Dame

A la mi-aout

La pluie n'allège pas l'âme.

L'hiver se noue

Année de sécheresse

Beaucoup de p

A toujours fait richesse.

Petite moisson

Le vendredi chose certaine

Est le plus beau ou le plus vilain de la semaine

1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

AOUT.

- 1875 La Banque de la Cité se fusionne à la B. Royale Canadienne sous le nom de Consolidated Bank of Canada.
- 1875 Insurrection de l'Herzégovine contre la Turquie.
- 1630 Arrivée à Québec des Ursulines (3) et des Hospitalières. (3)
- 1875 A Chicoutimi, bénédiction du nouveau petit Séminaire, par S. G. Mgr. Taschereau.
- 1857 Pose du Cable trans-atlantique.
- 1876 Massacre des troupes Américaines par les Sioux, sous le commandement de Sitting Bull.
- 1875 Célébration du Centenaire d'O'Connell, plus de 700,000 personnes assistent aux fêtes de Dublin.
- 1875 Mort de l'Hon. Ed. Masson.
- 1874 Le premier train de passagers du Chemin de Fer Intercolonial passe sur le pont à Rimouski.
- 1866 Arrivée de Lord Dufferin à Victoria, Colombie Anglaise.
- 1840 1er steamer passe les rapides de Lachine.
- 1860 Le Prince de Galles débarque à Montréal (à 10 h. A. M.) et inaugure le Palais de Cristal et le Pont Victoria.
- 1875 Bénédiction par Mgr. Fabre de la 1ère pierre de l'Eglise d'Hochelega.
- 1875 1er train du chemin de fer de l'Intercolonial de Moucton à Matapédia.

TABLE DES DISTANCES

RE LES DIFFÉRENTES STATIONS MARITIMES SUR LE GOLFE ST. LAURENT, QUI PERMETTRONT D'ÉVALUER L'HEURE A LAQUELLE UN NAVIRE ARRIVERA A QUÉBEC, ÉTANT ANNONCÉ SUR TEL OU TEL POINT DU GOLFE.

Québec à l'Islet.....	40 Milles
Pointe aux Orignaux.....	64 "
Rivière du Loup.....	95 "
Ile Verte.....	109 "
Ile des Basques.....	119 "
Pointe-aux-Pères.....	159 "
Petit Métis.....	179 "
Matane.....	202 "
Cap Chat.....	234 "
Cap de la Madeleine.....	295 "
Rivière aux Renards.....	335 "
Cap Rosier.....	347 "
Roc des Oiseaux.....	484 "
Cap Ray. (Terre-Neuve).....	559 "
Port aux Basques.....	569 "

—Un homme qui ne sait pas épargner à mesure qu'il pourra sans laisser un sou, après avoir eu toute sa vie le sur son ouvrage. (*Jean Rivard le Défricheur Canadien*, érin-Lajoie, in-12..... 30 cts.)

RS.
E LA VIERGE.
h. 33m. du so
6h. 16m. du so
4h. 21m. du so
SOLEIL. LUN
Lev. Cou. L.
H. M. H. M. H. M.
4 48 7 24 10
4 50 7 22 10
4 51 7 21 11
4 52 7 20 ma
4 53 7 19 0
4 55 7 17 1
4 56 7 16 2
4 57 7 14 co
4 58 7 12 7
4 59 7 11 8
5 1 7 9 8
5 2 7 8 8
5 3 7 7 9
5 4 7 5 9
5 5 7 3 10
5 6 7 2 11
5 7 7 1 11
5 8 6 59 m
5 9 6 57
5 11 6 55
5 12 6 54
5 13 6 53
5 14 6 50
5 16 6 48
5 18 6 46
5 19 6 45
5 20 6 43
5 21 6 41
5 22 6 40
5 23 6 38
5 24 6 36
mi-aout
ver se nou
ucoup de p
te moisson
e la semain

SEPTEMBRE

30 JOURS.

CONSACRÉ A SAINT-MICHEL



SIGNÉ DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ N. L. le 7, à 8h. 6m. du matin. | ☽ P. L. le 22 à 10h. 40m. du mat.
 ☾ P. Q. le 14, à 6 h. 13m. du mat. | ☽ D. Q. le 30, à 11 h. 26m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		
			Leve	Cou.	L.
Samedi	1 b†	De l'Imm. Conception, semid.	5 26	6 34	11
DIM.	2 vr	15 Pent. Du Dimanche, semid.	5 28	6 32	ma
Lundi	3 b†	St. Etienne, C, semid. (hier)	5 29	6 30	0
Mardi	4 vr†	De la Férie.	5 30	6 28	1
Merc.	5 b†	St. Laurent Justinien, E. C. semid.	5 31	6 27	2
Jeudi	6 b†	Du St. Sacrement, semid.	5 32	6 24	4
Vend.	7 vr†	De la Férie.	5 33	6 23	co
Samedi	8 b	NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	6
DIM.	9 b	16 Pent. St. N. de Marie, d. m (Sol.)	5 36	6 19	7
Lundi	10 b	St. Nicolas Tolentin, C., d. [de la N.]	5 37	6 17	7
Mardi	11 b†	De l'Octave, semid.	5 39	6 16	8
Merc.	12 b†	De l'Octave, semid.	5 39	6 14	8
Jeudi	13 b†	De l'Octave, semid.	5 40	6 12	9
Vend.	14 r	Exalt. de la Ste. Croix, d. m.	5 42	6 10	10
Samedi	15 b	Octave de la Nativité, doub.	5 43	6 7	11
DIM.	16 b	17 Pent. N.-D. des 7 Douleurs, d. m.	5 44	6 6	m
Lundi	17 b	Stig. de St. François, doub.	5 45	6 4	4
Mardi	18 b	St. Joseph de Cup., doub.	5 46	6 2	5
Merc.	19 r	Q. Tps. SS. Janvier, etc., MM. doub.	5 48	6 00	6
Jeudi	20 r	Vig. SS. Eustache, etc., MM., d.	5 49	5 57	6
Vend.	21 r	Q. Tps. St. MATHIEU, Ap., 2. cl.	5 50	5 56	6
Samedi	22 b	Q. Tps. St. Thomas de Vil., E. C., d.	5 51	5 54	6
DIM.	23 vr	18 Pent. Du Dimanche, semid.	5 52	5 52	6
Lundi	24 b	N.-D. de la Merci, d. m. [du 16]	5 54	5 50	6
Mardi	25 r†	SS. Corneille et Cyprien, MM., semid.	5 56	5 48	6
Merc.	26 r†	St. Lin, P. M., semid. (du 23)	5 56	5 46	6
Jeudi	27 r†	SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 57	5 45	6
Vend.	28 r†	St Venceslas, M. semid.	5 59	5 43	6
Samedi	29 b	St. MICHEL, Archange, 2 cl [Michel]	6 00	5 40	6
DIM.	30 b	19 Pent. St. Jérôme, C.D., d. (Sol. St.)	6 2	5 38	6

Pluie du matin
 Passe son chemin ;
 Pluie du soir
 Fait son devoir.

Observe de la lune
 Les cent heures pren
 S'il ne pleut dans au
 Belle sera la lune en

Quand le vent est au nord le jour de la Saint-Michel, le mois d'octobre est sec.

OBITÉ est
 n, et une
 ment de Di

OCTOBRE

31 JOURS.

CONS. AUX ANGES GARDIENS



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ N. L. le 6, à 5h. 4m. du soir. | ☽ P. L. le 22, à 2h. 36m. du m.
 ☽ P. Q. le 13, à 10h. 48m. du soir | ☾ D. Q. le 29, à 9h. 26m. du m.

Jours de la semaine	cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		Lune
			Lev.	Cou.	
Lundi	1	b† St. Rémi, E. G. semid.	6	3 5 37	
Mardi	2	b SS. Anges Gardiens, doub.	6	4 5 35	
Merç.	3	vr† De la Férie.	6	5 5 33	
Jeu	4	b St. François d'Ass., C., doub.	6	7 5 31	
Vend.	5	r† SS. Placide, etc. M.M. simp.	6	8 5 30	
Samedi	6	b St. Bruno, C., doub.	6	9 5 27	
DIM.	7	b 20 Pent. N. D. du St. Rosaire, d. m.	6	11 5 25	
Lundi	8	b Ste. Brigitte, Ve., doub.	6	12 5 24	
Mardi	9	r† SS. Denis, etc. MM., semid.	6	12 5 21	
Merç.	10	b† St. François de Borgia, C., semid.	6	14 5 20	
Jeu	11	b† Du St. Sacrement, semid.	6	15 5 19	
Vend.	12	vr† De la Férie.	6	16 5 17	
Samedi	13	b† St. Edouard, Conf. semid.	6	18 5 14	
DIM.	14	b 21 Pent. Matern. de la Ste. V., d. m.	6	20 5 13	
Lundi	15	b Ste. Thérèse, V., doub.	6	21 5 9	
Mardi	16	r St. Calixte, P. M. doub.	6	23 5 7	
Merç.	17	b† Ste. Hedwidge, Ve, semid.	6	24 5 5	
Jeu	18	r Sr. Luc, Ev., 2 cl.	6	25 5 4	
Vend.	19	b St. Pierre d'Alcantara, C., doub.	6	26 5 2	
Samedi	20	b St. Jean de Canti, C., doub.	6	28 5 1	
DIM.	21	b 22 Pent. Pureté de la S. Vierge, d. m.	6	29 4 59	
Lundi	22	vr† De la Férie.	6	31 4 57	
Mardi	23	vr† De la Férie.	6	32 4 55	
Merç.	24	b St. Raphaël, Archange, d. m.	6	33 4 53	
Jeu	25	b† Du St. Sacrement, semid.	6	35 4 52	
Vend.	26	r† St. Evariste, P. M., simpl.	6	36 4 50	
Samedi	27	vl† Vig. de SS. Simon et Jude.	6	38 4 49	
DIM.	28	r 23 Pent. SS. SIMON et JUDE, Ap., 2 cl.	6	39 4 47	
Lundi	29	vr† De la Férie.	6	41 4 46	
Mardi	30	vr† De la Férie.	6	42 4 46	
Merç.	31	vl† <i>Jeûne, Vig. de la Toussaint.</i>	6	43 4 45	

Le jour de la Saint-Denis,
 Le vent se marie à minuit.
 Qui laboure avec le mouillé,
 Ne récolte que la moitié.

Lune de dimanche
 L'eau passe la
 Brume obscure
 Trois jours dur

Si le temps est clair le jour de la Saint-Denis, l'hiver sera rigoureux.

Un m
 transfert
 L'employé
 Non, m

ESTICE.—
 lé et la h
 tout l'agré
 d, par F.

OCTOBRE.

- 1874 200ème Anniversaire de l'érection du Diocèse de Québec, célébré à Québec par de grandes fêtes, et par un bref du St. Père, la Cathédrale est érigée en *Basilique Mineure*, l'ancien Diocèse de Québec est maintenant subdivisé en 61 Diocèses.
- 1692 Fondation de l'Hôpital Général de Québec, par Mgr. de St. Vallier.
- 1876 Fête des Noces d'Or du Révd. M. J. Bayle, Supérieur du Séminaire de St. Sulpice à Montréal.
- 1875 Bénédiction du monastère provisoire des Carmélites à Hochelaga, et réception de 7 postulantes.
- 1875 Les Juges de la Cour Suprême prêtent serment à Ottawa, l'Hon. Richard, Juge en chef, et les Hon. Ritchie, Strong, Fournier Henry et Taschereau.
- 1874 Sacre de Mgr. Racine, 1er Evêque de Sherbrooke.
- 1853 Arrivée à St. Hyacinthe de 6 Sœurs de la Présentation de Jésus et de Marie.
- 1875 Fête des Noces d'Or de M. le G. V. Grevier, à Ste Marie de Monnoir.
- 1813 Bataille de Châteauguay. Victoire des Canadiens, dont douze seulement sont tués et 20 blessés; le combat dura 4 heures.
- 1875 Bénédiction de l'Asile des aliénés de St. Jean de Dieu à la Longue-Pointe.
- 1874 Sacre de Mgr. Duhamel, 2ème Evêque d'Ottawa.
- 1799 Naissance de Mgr. Ig. Bourget, Archevêque de Martiano-polis, à la Pointe Lévis, (Québec).

DISCRETION.—Quand vous méditez un projet,
 Ne publiez point votre affaire :
 On se repent toujours d'un langage indiscret,
 Et presque jamais du mystère.
 Le causeur dit tout ce qu'il sait,
 L'étourdi, ce qu'il ne sait guère ;
 Les jeunes, ce qu'ils font ; les vieux, ce qu'ils ont fait ;
 Et les sots, ce qu'ils veulent faire.

Un monsieur se présente à la Banque du Peuple pour y signer
 un transfert en vertu d'une procuration.
 L'employé lui dit : C'est bien vous qui êtes mandataire ?
 Non, monsieur, je suis coiffeur.

PROBITÉ.—La probité et la justice sont la sûreté de la société ; la
 bonté et la bienfaisance en font l'utilité ; la douceur et la politesse
 en font l'agrément. (*Les Pionniers Français dans l'Amérique du Nord*,
 par F. Parkman, in-12.....\$1 00)

JRS.
 DU SCORPION.
 OS.
 2h. 36m. du m
 9h. 26m. du m
 SOLEIL.
 Lev. Cou. L.
 H. M. H. M. J.
 6 35 37
 6 45 35
 6 55 33
 6 75 31
 6 85 30
 6 95 27
 6 115 25
 6 125 24
 6 125 21
 6 145 20
 6 155 19
 6 165 17
 6 185 14
 6 205 12
 6 215 9
 6 235 7
 6 245 5
 6 255 4
 6 265 2
 6 285 1
 6 294 59
 6 314 57
 6 324 55
 6 334 53
 6 354 52
 6 364 50
 6 384 49
 6 394 47
 6 414 46
 6 424 46
 6 434 45
 de diman
 u passe la
 ne obscure
 s jours dur
 aint-

NOVEMBRE

30 JOURS.

CONS. AUX AMES DU PURGAT.



SIGNÉ DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ N. L. le 5, à 3h. 53m. du mat. | ☽ P. L. le 20, à 5h. 25m. du soir.
 ☾ P. Q. le 12, à 6h. 50m. du soir | ☾ D. Q. le 27, à 5h. 11m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1	b TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6 44	4 44	2 4
Vend.	2	n TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	3 18
Samedi	3	b† De l'Octave, semid.	6 48	4 40	4 33
DIM.	4	b 24 Pent. St. Charles Borr., E. C., d.	6 49	4 39	5 49
Lundi	5	b† De l'Octave, } semid.	6 51	4 37	couch.
Mardi	6	b† De l'Octave, }	6 52	4 36	5 24
Merc.	7	b† De l'Octave, }	6 54	4 34	6 14
Jeudi	8	b Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	7 10
Vend.	9	b Déd. de la Basilique de Latran, d.	6 56	4 31	8 13
Samedi	10	b St. André Avellin, C., doub.	6 57	4 29	9 18
DIM.	11	b 25 Pent. St. Martin, E. et C., doub.	6 58	4 28	10 24
Lundi	12	r† St. Martin, P. M., semid.	7 00	4 27	11 28
Mardi	13	b St. Stanislas de Kostka, C., doub.	7 1	4 26	matin
Merc.	14	b† St. Didace, C., semid.	7 3	4 26	0 28
Jeudi	15	b Ste. Gertrude, V., doub.	7 5	4 25	1 28
Vend.	16	vr† De la Férie.	7 6	4 24	2 28
Samedi	17	b† St. Grégoire Th., E. C., semid.	7 7	4 23	3 28
DIM.	18	b 26 Pent. Céd. des B. de S. Pierre et	7 8	4 22	4 28
Lundi	19	b Ste. Elizabeth, Ve., d. [S. Paul, d.	7 11	4 21	5 28
Mardi	20	b St. Félix de Valois, C., doub.	7 12	4 20	levé
Merc.	21	b Présent. de la B. V. M., d. m.	7 13	4 19	4
Jeudi	22	r Ste. Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	5
Vend.	23	r St. Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	6
Samedi	24	b St. Jean de la Croix, C., d.	7 17	4 17	8
DIM.	25	r 27 Pent. Ste. Catherine, V. M., doub	7 18	4 16	9
Lundi	26	r† St. Pierre d'Alex. E. et M., simp.	7 19	4 15	10
Mardi	27	vr† De la Férie.	7 21	4 15	11
Merc.	28	r SS. Irénée, etc. MM., doub.	7 22	4 14	matin
Jeudi	29	vl† Vigile de St. André.	7 23	4 13	1
Vend.	30	r ST. ANDRÉ, Ap., 2 cl.	7 25	4 13	2

A la Sainte Catherine
Fais moudre ton blé,
Car à Saint-André,
La rivière sera gelée.

Quand le corbeau passe
Sous l'aile il porte la gla
Quand il passe haut,
Il porte la chaleur.

On a observé que la température du 11 novembre
(St. Martin) doit être celle de l'hiver.

718
918
6165
6187
71670
51869
71657
91857
UN LE
85 ar
connais
vre si à
jour."
Le me
tes les
cteur X
La s
tefeuille
partant
porte, e
re blagu
SCIEN
stoire Sa
étré de
ge, gran
UDENCE.
ouve bie
de l'eau.
2.....

NOVEMBRE.

S.

MAGITTAIRE.

25m. du soir.
11m. du soir.

SOLEIL. LUNE.
v. Cou. L. C.

M.	H. M.	H. M.
44	4 44	2 4
46	4 42	3 18
48	4 40	4 33
49	4 39	5 49
51	4 37	couch.
52	4 36	5 24
54	4 34	6 14
55	4 32	7 11
56	4 31	8 13
57	4 29	9 18
58	4 28	10 24
00	4 27	11 22
1	4 26	matin
3	4 26	0 22
5	4 25	1 22
6	4 24	2 22
7	4 23	3 22
8	4 22	4 22
11	4 21	5 22
12	4 20	lever
13	4 19	4 22
14	4 18	5 22
16	4 18	6 22
17	4 17	8 22
18	4 16	9 22
19	4 15	10 22
21	4 15	11 22
22	4 14	matin
23	4 13	1 22
25	4 13	2 22

beau passe
porte la gla
se haut,
aleur.
re

1843 Fondation de la communauté des Sœurs des SS. Noms de Jésus et de Marie, à Longueuil, par Messire Ls. Moïse Brassard.

1875 Ouverture des Chambres à Québec.

1809 Le 1er bateau à vapeur bâti en Canada (*l'Accommodation*) arrivé à Québec à 8 heures A.M., avec 10 passagers; parti de Montréal le 3, à 2 h. P.M.; prix du passage pour descendre \$8, et pour monter \$9; longueur: 85 pieds, avec une force de 4 chevaux, bâti à Montréal par John Molson.

1837 Arrivée des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Montréal, (4) ils ouvrirent leurs premières classes le 23 décembre suivant.

1841 Naissance du Prince de Galles.

1857 Fondation de la Cong. N.-D., à Montréal, par la Sœur Bourgeoys (arrivée à Montréal le 12 nov. 1653).

1875 Inhumation à Montréal, des restes de Guibord, dans un endroit du Cimetière Catholique, aux termes du décret du Conseil Privé.

1870 Fondation de "Laprairie" vis-à-vis de Montréal.

1869 Troubles à Manitoba, les métis s'emparent de Fort-Garry.

1857 Première école à Montréal, (à Bonsecours).
1857 Institution des 40 heures à Montréal, par Mgr. Bourget.

UN LEGS ORIGINAL.—Une dame fort riche vient de mourir à l'âge de 85 ans, faisant le legs suivant: "Je lègue au docteur X***, en reconnaissance de ses soins éclairés et dévoués, auxquels j'ai dû de vivre si âgée, tout ce qui se trouvera dans mon meuble le Bonheur pour le jour."
Le meuble en question contenait intactes et encore cachetées, toutes les potions, pilules, etc., ordonnées à la défunte par le docteur X*** depuis une dizaine d'années.

La servante d'un avocat ignorait le nom de cette espèce de feuille qu'on appelle *serviette*. Un jour son maître l'oublie partant pour le Palais. La bonne s'en aperçoit, ouvre vivement la porte, et au haut de l'escalier crie: "Monsieur, vous oubliez votre blague."

LA SCIENCE APPLIQUÉE.—Un enfant de six ans étudie sa leçon d'histoire Sainte, sous les yeux de sa grand-mère; il a l'air très-attentif de sa lecture. Tout-à-coup il lève la tête: as-tu vu le grand-père, grand-mère."

LA SAGESSE.—A force de prendre à la huche sans y rien mettre, on trouve bientôt le fond, et quand le puits est sec, on connaît le maître de l'eau. (*Le Coureur des Bois*, par Gabriel Ferry, 2 vols. \$1 70

DECEMBRE



31 JOURS.

C. A MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ

SIGNÉ DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 6 minutes du 21 au 31.

☉ N. L. le 4, à 5h. 9 m. du soir. | ☽ P. L. le 20, à 6h. 57 m. du mal.
 ☽ P. Q. le 12, à 4h. 40 m. du soir. | ☾ D. Q. le 27, à 1h. 25 m. du mal.

Jours de la semaine	cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lév.	Cou.	
Samedi	1	b† De l'Imm. Conception, semid.	7 26	4 12	h. 3
DIM.	2	v† 1er DIM. DE L'AVENT, semid, 1 cl.	7 28	4 12	4
Lundi	3	b St. François-Xavier, C., d. m.	7 28	4 12	5
Mardi	4	b St. Pierre Chrys., E. D., doub.	7 29	4 11	cont
Merc.	5	r† <i>Jeûne.</i> Ste. Bibienne, V. M., s. (du 2)	7 30	4 11	4
Jeu	6	b St. Nicolas, E. C., doub.	7 31	4 11	5
Vend.	7	b <i>Jeûne.</i> St. Ambroise, E. D., doub.	7 32	4 11	7
Samedi	8	b L'IM. CONCEPT, 2 cl. (d'obl.)	7 33	4 11	8
DIM.	9	v† 2 AVENT. Du Dimanche, semid, 2 cl.	7 33	4 11	9
Lundi	10	b† De l'Octave, semid.	7 35	4 11	10
Mardi	11	b† St. Damase, P. et C., semid.	7 35	4 11	11
Merc.	12	b† <i>Jeûne.</i> De l'Octave, semid.	7 36	4 11	12
Jeu	13	r Ste. Lucie, V. M., doub.	7 37	4 11	0
Vend.	14	b† <i>Jeûne.</i> De l'Octave, semid.	7 38	4 11	1
Samedi	15	b Oct. de l'Imm. Conc., doub.	7 39	4 12	2
DIM.	16	v† 3 AVENT. Du Dimanche, semid.	7 39	4 12	3
Lundi	17	r† St. Eusèbe, E. M., semid.	7 40	4 12	4
Mardi	18	b Expectation de la S. V., d. m.	7 41	4 12	5
Merc.	19	v† <i>Q. Tps. Jeûne.</i> De la Férie.	7 42	4 13	6
Jeu	20	v† <i>Vig.</i> De St. Thomas.	7 42	4 13	lev
Vend.	21	r <i>Q. Tps. Jeûne.</i> St. THOMAS, Ap. 2 cl.	7 43	4 14	5
Samedi	22	v† <i>Q. Tps. Jeûne.</i> De la Férie.	7 43	4 15	7
DIM.	23	v† 4 AVENT. Du Dimanche, semid, 2 cl.	7 44	4 15	8
Lundi	24	v† <i>Jeûne. Vigile</i> de Noël.	7 44	4 16	9
Mardi	25	b NOËL, 1re cl. (d'oblig.)	7 45	4 16	10
Merc.	26	r St. ERIENNE, M., 2 cl.	7 45	4 17	ma
Jeu	27	b St. JEAN, Apôtre et Evang., 2 cl.	7 45	4 18	0
Vend.	28	v† SS. INNOCENTS, MM., 2 cl.	7 45	4 18	1
Samedi	29	r St. Thomas de Cant., Ev. et M., d.	7 46	4 18	2
DIM.	30	b Dim. dans l'Octave de Noël, semid.	7 47	4 19	3
Lundi.	31	b St. Sylvestre, P.C., doub.	7 46	4 20	4

Le jour de Noël, si la lune luit pour aller à la messe de minuit et pour en revenir, il y aura pleine année de pommes : si elle n'éclaire que pour aller ou revenir, il y aura seulement une année : il n'y aura rien si elle n'éclaire pas du tout.

Le vent qui souffle à l'issue de la messe de minuit sera le dominant de l'année.

RS.
CAPRICORNE.
ero - out de

DECEMBRE.

SOUL.	LOND.	MA.	HA.	MA.
26	4	12	3	3
28	4	12	4	4
28	4	12	5	5
29	4	11	couc	
30	4	11	4	
31	4	11	5	
32	4	11	7	
33	4	11	8	
33	4	11	9	
35	4	11	10	
35	4	11	11	
36	4	11	mat	
37	4	11	0	
38	4	11	1	
39	4	12	2	
39	4	12	3	
40	4	12	4	
41	4	12	5	
42	4	13	6	
42	4	13	lev	
43	4	14	5	
43	4	15	7	
44	4	15	8	
44	4	16	9	
45	4	16	10	
45	4	17	ma	
45	4	18	0	
45	4	18	1	
46	4	18	2	
47	4	19	3	
46	4	20	4	

- 1875 Incendie de l'Hôtel Lajeunesse au Sault-aux-Récollets, dans lequel les Rezsels, Murphy et Lynch périrent dans les flammes.
- 1837 Incendie du Village St. Eustache.
- 1874 Mort de M. l'abbé Hamon, curé de St. Sulpice à Paris.
- 1792 Ouv. de la 1ère session du 1er parlement, dans le Bas-Canada, à Québec, sous le lieut. gouv. A. Clarke.
- 1838 Exécution à Montreal, de Cardinal et Duquet, pour haute trahison.
- 1875 Mort de Sœur de la Nativité, Supérieure du Couvent de Villa-Maria, des Sœurs de la Congrégation N.-D. à Québec.
- 1875 Clôture de la 1re session du 3me Parlement des Chambres à Québec.
- 1635 Mort de Champlain, à Québec. Inhumé dans l'église des Jésuites, il naquit à Brouages (France) en 1567.
- 1842 Les Dames du Sacré-Cœur, arrivées au Canada le 17, s'établissent à St. Jacques de l'Achigan. Elles y demeurèrent jusqu'en 1853, maintenant au Sault-aux-Récollets.
- 1650 L'Eglise et le Couvent des Ursulines de Québec incendiés pour la première fois.
- 1875 Fêtes à Québec de l'anniversaire du Centenaire de la défaite de Montgomery.

UN EXAMEN.—Monsieur, combien y a-t-il de sortes de baromètres ?

—Oh ! beaucoup, Monsieur, il y en a en acajou, en palissandre, en noyer, il y en a qui représentent un soldat, il y en a d'autres qui... —C'est bien, Monsieur, vous pouvez vous retirer.

—M. Marco de St. Hilaire, se présentant un jour dans une maison, donna sa carte au domestique, qui, ouvrant la porte du salon, annonça :

M. le Marquis de Saint-Hilaire. —M. Marco de Saint-Hilaire se leva aussitôt, et saluant l'assemblée : —De grâce, dit-il, veuillez ne point vous émuvoir, ce n'est qu'un *pro co.*

—François, ton maître est-il chez lui ? —Non, Monsieur !

—Quand reviendra-t-il ?

—Oh ! dame ! quand il a donné l'ordre de dire qu'il n'y est pas, on ne sait quand il reviendra.

—L'utilité de la vertu est si manifeste, que les méchants ne la pratiquent par intérêt. (Notes sur Rome et l'Italie, par Teste in-12 88 cts.)

CLERGÉ.

Cour de Rome.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V. du 3 décembre 1586, de soixante-dix Cardinaux, partagés en trois ordres : six Cardinaux-*Evêques*, cinquante Cardinaux-*Prêtres* et quatorze Cardinaux-*Diacres*. Les Cardinaux-*Evêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome d'où leur vient le nom d'*Evêques Suburbicaires*. Les cardinaux-*Prêtres* et les cardinaux-*diacres* ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde Chrétien.

Pape actuellement régnant.

S. S. PIE IX (Jean-Marie Mastai-Ferretti), (247^{ème} successeur de *Saint Pierre*) né à Sinigaglia (Etats de l'Eglise), le 13 mai 1792, archevêque de Spolète le 21 mai 1827, transféré à l'Evêché d'Imbriaco le 17 décembre 1832, réservé *in petto* par S. S. Grégoire XVI le 17 décembre 1839, et proclamé cardinal dans le consistoire du 17 décembre 1840, élu Souverain Pontife le 16 juin 1846 et couronné le 21 du même mois.

Diocèse de Québec. (P.Q.)

Erigé en Diocèse le 1^{er} octobre 1674. En Métropole le 1^{er} juillet 1844. La Cathédrale fut érigée en *Basilique Mineure* par un bref de Sa Sainteté Pie IX, et la célébration en eut lieu le 1^{er} Octobre 1874.

Archevêque, (4^e) S. G. MGR. ELZÉAR ALEXANDRE TASCHERAN (16^{me} Ev.), né à Ste. Marie de la Beauce le 17 février 1820 : nommé Archevêque le 24 décembre 1870 ; sacré évêque le 19 mars 1871.

Vicaires-généraux : Mgr. C. F. Cazeau, MM. A. Mailloux, Racine, T. E. Hamel.

Secrétaire : M. C. A. Collet.

Sous-Secrétaires : MM. H. Têtu et C. A. Marois.

Diocèse de Montréal. (P.Q.)

(Erigé le 13 mai 1836.)

Evêque (3^e) S. G. Mgr. EDOUARD CHARLES FABRE, né à Montréal le 28 février 1827 ; ordonné prêtre le 23 février 1850 ; nommé Evêque de Montréal le 1^{er} avril 1873, consacré évêque de Gratianopolis et coadjuteur de Montréal, le 1^{er} mai 1873 à l'Eglise du Gesù, devient évêque de Montréal le 19 septembre 1876.

S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la Pointe Lévis, (Québec) le 30 octobre 1799 ; nommé par le Pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmesse, le 10 mars 1837, consacré sous ce titre le 25 juillet de la même année ; devient évêque de Montréal, le 23 avril 1840, a donné sa démission le 10 Juin 1876 et nommé Archevêque de Martianopolis, et réside à l'Hôtel du Sacré-Cœur à Montréal.

S. G. Mgr. Pierre Pinsonneault, né à St. Philippe le 23 novembre 1815 ; consacré évêque de London le 18 mai 1856, a donné sa démission le 18 décembre 1866 ; réside à l'Evêché de Montréal.

Vicaires-Généraux : MM. H. Moreau et Mgr. J. Désautels.

Vicaires-Forains : MM. S. Brassard, A. Nantel, I. Graton, Dorval, P. Lajoie, Th. Pepin, I. Gravel, D. Charland.

Chanoine-Secrétaire : Jos. Oct. Paré.

Diocèse des Trois-Rivières (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Evêque (2^e) S. G. MGR. LOUIS LAFLÈCHE, né à Ste Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, nommé évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866, consacré le 25 février 1867 coadjuteur de Mgr. des Trois-Rivières, nommé administrateur le 2 avril 1869, devient évêque des Trois-Rivières en mai 1870.

Vicaires-généraux : C. Olivier Caron et Thomas Caron.

Vicaires-Forains : P. H. Suzor, N. Keroack.

Secrétaire : Ed. Ling.

Assistant-Secrétaire : Désiré Houde, eccl.

Diocèse de St. Hyacinthe. (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

1^{er} Evêque, S. G. MGR LOUIS ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1^{er} avril 1824, ordonné prêtre le 19 décembre 1846, nommé évêque de St. Hyacinthe le 19 novembre 1875, il est sacré le 16 janvier 1876.

Mgr. Joseph La Rocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St. Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux Sang.

Vicaires-Généraux : Mgr. Larocque et Monseigneur Raymond, prélat domestique de sa Sainteté.

Grands-Vicaires : Ed. Crevier et H. Millier.

Conseil Diocésain : Mgr. Raymond, MM. E. Crevier, H. Millier, B. Dupuy, senr., G. Marchesseau, J. Beauregard, L. M. Archambault et J. A. Gravel.

Secrétaire et Procureur : J. A. Gravel.

Diocèse de St. Germain de Rimouski. (P.Q.)

(Érigé le 15 janvier 1867.)

1^{er} Evêque S. G. MGR. JEAN PIERRE FRANÇOIS LA FORCE LANGEVIN, à Québec le 22 septembre 1821 : nommé évêque de St. Germain le 15 janvier 1867 ; sacré évêque le 1^{er} mai suivant.

Vicaire-général : Très-Révérènd Edmond Langevin, à Rimouski.

Vicaire-Forain : M. Pierre Saucier, à Grande Rivière, Cté de Gaspé.

Secrétaire : Louis Alphonse Carbonneau.

Diocèse de St. Michel de Sherbrooke, (P. Q.)

(Érigé le 16 Août 1874.)

1^{er} Evêque, S. G. MGR. ANTOINE RACINE, né à St. Ambroise de la paroisse Lorette, le 26 Janvier 1822, ordonné prêtre le 12 septembre 1844, le même jour et à la même messe que Mgr. l'Evêque de Rimouski.

Fut vicaire à la Malbaie en 1844, curé de Stanfold, Blandford et Mulstrode en 1849, curé de St. Joseph de Beauce en 1851, et en

Desservant de l'église St. Jean de Québec ; sacré Evêque de l'Eglise St. Jean de Québec, le 18 octobre 1874.

Vicaire-Général : A. E. Dufresne.

Secrétaire : F. P. Digdan.

Recteur du Collège : Révd. J. Bte. Ponton.

Diocèse d'Ottawa. (P.O.)

(Érigé le 30 juillet 1847.)

2^{me} Evêque, S. G. MGR. J. THOMAS DUHAMEL, né à Contrecoeur le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863; nommé évêque d'Ottawa le 16 août 1874, sacré évêque à Ottawa, le 28 octobre suivant.

Vicaire-général: Très-Hév. L. Jouvant.

Secrétaire: Rév. D. F. Foley.

Diocèse de Toronto. (P.O.)

(Érigé le 17 décembre 1844, devenu Archevêché le 20 mars 1870.)

1^{er} Archevêque, S. G. MGR. JOHN JOSEPH LYNCH, 3^{me} Evêque, né le 6 fév. 1816, à Clones, en Irlande, nommé comme coadjuteur de Toronto et évêque d'Elphin, sacré le 20 novembre 1858, évêque de Toronto le 29 avril 1860 et archevêque le 20 mars 1870.

Vicaire-général: M. F. P. Rooney. Secrétaire: Rév. J. McCa

Diocèse de Kingston. (P.O.)

(Érigé le 17 janvier 1826.)

5^{me} Evêque, S. G. MGR. JOHN O'BRIEN, né à Loughborough en Irlande, le 19 février 1832, nommé évêque le 12 février 1875, sacré à Kingston le 18 avril 1875.

Vicaires-généraux: MM. George Hay, de St. Andrews, J. Farrelly, de Belleville.

Secrétaire: M. George Corbett.

Diocèse d'Hamilton. (P.O.)

(Érigé le 17 février 1856.)

2^{me} Evêque, S. G. MGR. P. F. GRINNON, sacré évêque à Stratford le 19 avril 1873.

Vicaire-général: M. E. J. Heenan. Secrétaire: P. Lennon.

Diocèse de London. (P.O.)

(Érigé sous le nom de diocèse de London le 21 février 1856. Transféré au siège de Sandwich le 2 fév. 1859. Résidence actuelle à London le 3 octobre 1869.)

2^{me} Evêque: S. G. MGR. JOHN WALSH, né le 23 mai 1830, à Meincourt, Co. Kilkenny, Irlande, sacré évêque le 10 novembre 1869.

Vicaire-général: M. J. M. Bruyère.

Secrétaire: G. R. Northgraves.

Vicariat apostolique du Canada Septentrional

(Sault Ste. Marie.)

(Érigé le 3 février 1874.)

1^{er} Evêque: S. G. MGR. JEAN FRANÇOIS JAMOT, Evêque de S. in partibus infidelium et Vicaire apostolique du Canada Septentrional, né à Chatelard, diocèse de Limoges, (France), ordonné prêtre le 9 octobre 1853; sacré le 24 février 1874; a pris possession de son District le 2 août 1874, précédemment Vicaire-général à Toronto.

Vicaire-Général: T. M. Laurent.

Diocèse d'Halifax. (Nouvelle-Ecosse.)(Érigé en 1845.) *siège vacant.*

Archevêque : S. G. Mgr. THOMAS L. CONNOLLY, sacré évêque de
N.-B. le 15 août 1852 ; transféré à Halifax le 15 avril 1859
successeur de Mgr. Walsh, premier archevêque ; décédé le
15 août 1876 ;

vicaires-généraux : M. Hannan, James Daly.

secrétaire : Thomas J. Daly.

Diocèse de St. Jean. (Nouveau-Brunswick.)

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Evêque : S. G. Mgr. JOHN SWENNEY, né en mai 1812 à Cluny,
Ire., et sacré évêque le 15 avril 1860.

vicaires-généraux : Thos. Connolly.

Diocèse de Chatham (Miramichi, N.-B.)

(Érigé par un Bref Apostolique le 8 Mai 1860.)

Evêque : S. G. Mgr. JAMES ROGERS, né à Mont-Charles,
Dunegall, en Irlande, le 11 Juillet 1826, sacré évêque à
Charlottetown P. E. le 15 août 1860.

vicaires-généraux : Michel Egan.

secrétaire : William Varrily.

Diocèse d'Arichat. (Nouvelle-Ecosse.)

(Érigé le 21 septembre 1844.)

Evêque : S. G. Mgr. COLIN P. MacKINNON, né à la Nouvelle-
Ecosse en 1811, sacré le 27 février 1852 ; l'Evêque réside à Anti-

Arichat. Mgr. JOHN CAMERON, évêque de Titopolis ; coadjuteur,
successeur, né à Antigonish le 16 Février 1827, ordonné
à Rome le 26 juillet 1853, et sacré évêque de Titopolis, et
évêque d'Arichat, à Rome le 22 mai 1870, réside à Arichat.

vicaires-généraux : James McDonald, Daniel McDonald.

secrétaire : Alexander Chisholm, D.D.

Diocèse de Charlottetown. (Ile du Prince Edouard.)

(Érigé en 1832.)

Evêque : S. G. Mgr. PETER McINTYRE, né le 29 juin 1818, à
Charlottetown, Ile du Prince Edouard, et sacré évêque le 15 août 1860.

vicaires-généraux : David McDonald.

Diocèse de St. Jean. (Terre-Neuve.)

(Érigé en 1869.)

Evêque : S. G. Mgr. THOMAS J. POWERS, né en Irlande et sacré
à Rome le 12 juin 1870.

vicaires-généraux : Thomas O'Connor, P. P.

secrétaire : Patrick Cleary, P.P.

vicaires-généraux : M. F. Howley, D.D.

Diocèse du Havre de Grace. (Terre-Neuve.)

(Erigé en 1860.)

2^{me} Evêque : S. G. MGR. HENRI CARFAGNINI, D.D., O.S.F., né
Italie en 1830, et sacré évêque à Rome le 22 mai 1870.

Vicaire-Général : Jérémiah O'Donnell.

Secrétaire : Diomède Falconio, O. S. F.

Diocèse de St. Boniface. (Manitoba.)

1^{er} Archevêque : S. G. MGR. ALEXANDRE ANTONIN TACHÉ, O. M.

2^{me} Evêque né à la Rivière-du-Loup (en bas) le 23 juillet 1810
sacré évêque à Viviers (Ardèche, France) le 28 novembre 1851, de-
tour à la Rivière-Rouge en 1852, il ne prit possession solennelle
son évêché que le 5 novembre 1854; nommé Archevêque le 22
tembre 1871.

Vicaires-généraux : P. A. Lacombe, O.M.I.; J. B. Thibault.

Secrétaire : A. A. Forget-Despatis.

Diocèse de St. Albert (Territoire du Nord-Ouest)

(Erigé le 22 septembre 1871.)

1^{er} Evêque : S. G. MGR VITAL GRANDIN, O. M. I., Evêque de
et Coadjuteur de l'archevêque de St. Boniface; sacré évêque
le 30 novembre 1859 et transféré à ce diocèse le 22 septembre

**Vicariat Apostolique d'Athabaska, (Rivière
McKenzie.)**

(Erigé en 1862.)

1^{er} Evêque : S. G. MGR. HENRI JOSEPH FARAUD, Evêque de
mour, Vicaire apostolique; né le 17 juin 1823 à Gigondas
cluse), nommé le 8 avril 1862 et consacré évêque le 30 novembre
1864 à Tours.

Evêque-Coadjuteur : S. G. MGR. ISIDORE CLUT, O. M. I., Evêque
d'Aryndèle et Coadjuteur, né en 1834 dans le Diocèse de Valence
sacré Evêque le 16 Août 1867.

Vicariat Apostolique de la Colombie Anglaise

(Erigé le 14 décembre 1863).

1^{er} Evêque : S. G. MGR. LOUIS JOSEPH D'HERBOMEZ, O.M.I.,
17 janvier 1822 à Brillon, Diocèse de Cambrai, (France), ordonné
prêtre le 14 octobre 1849, préconisé le 22 décembre 1863,
évêque de Méliopolis le 9 octobre 1864, à Victoria, Diocèse de
Vancouver.

Evêque-Coadjuteur : S. G. MGR. PIERRE PAUL DURIEU, O.M.I.,
le 4 décembre 1830, à St. Paul de Mons, Diocèse du Puy en
(France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juillet
Evêque de Marcopolis *in partibus inf.* sacré le 24 octobre
à Ste. Marie, Vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

Vicaire-Général : Rév. Père Héту, O. M. I.

Diocèse de l'Île Vancouver. (C. A.)

(Erigé en 1847.)

2^{me} Evêque : S. G. MGR. CHARLES JEAN SEGHERS, né à
Belgique le 26 décembre 1839, préconisé le 21 mars,
29 juin, 1873.

STATISTIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA.

Province de	Evêques.	Prêtres.	Eglises ou Chapelles de Missions	Séminaires	Religieuses	Collèges.	Convents.	Hôpitaux.	Asiles.	Académies.	Communautés Religieuses.	Écoles.	Population catholique.
Québec	1	309	183	3	68	3	38	3	6	11	11	875	400,000
Montréal	3	395	160	3	200	6	71	3	11	19	12	750	411,000
Les Trois-Rivières	1	114	76	2	30	4	14	1	3	8	6	450	131,000
St. Hyacinthe	2	120	61	2	28	3	18	4	2	8	4	400	100,000
Rimouski	1	72	82	1	20	1	6	1	2	3	5	220	76,000
Sherbrooke	1	32	32	1	4	1	4	1	2	2	4	30	35,000
Kingston	1	44	64	1	7	1	7	1	3	5	3	.....	88,000
Toronto	1	46	64	.....	7	1	7	1	3	5	5	48	56,000
Ottawa	1	88	16	1	6	1	11	1	3	8	4	34	100,000
Hamilton	1	55	31	1	20	1	14	2	5	14	6	46	45,000
London	1	35	10	.....	17	1	10	2	3	4	4	70	57,000
Sault Ste Marie	1	38	20	.....	10	1	7	.....	1	5	2	4	8,000
Nouvelle Écosse	1	10	18	.....	5	.....	2	.....	2	2	2	25	45,000
Halifax	1	30	54	.....	10	2	6	.....	2	2	2	200	70,000
Arichat	2	50	36	1	12	1	4	.....	3	3	3	25	65,000
St. Jean	1	40	46	.....	7	1	8	1	4	2	5	25	40,000
Brunswick	1	30	38	.....	12	1	7	.....	1	5	5	25	8,000
Chatham	1	23	60	1	6	1	6	3	8	7	5	21	45,000
Manitoba	1	23	15	.....	6	1	1	1	7	4	4	21	8,000
St. Boniface	1	29	43	.....	6	1	1	1	2	4	2	21	45,000
Ile du Prince Edouard	1	29	43	.....	6	1	1	1	2	4	2	21	45,000
Totaux	22	1488	1433	16	30	241	25	46	114	85	3198	1,780,000	

Puissance du Canada.

Siège du Gouvernement, Ottawa.

Son Excellence le Très-Honorable SIR FRÉDÉRIC TEMPLE, COMTE DE DUFFERIN, VICOMTE ET BARON DE CLANDEBOYE, de Clandeboye, dans le Comté de Down, dans la Pairie du Royaume-Uni, Baron Dufferin et Clandeboye de Ballyleidy et Killeleagh, dans le Comté de Down, dans la Pairie d'Irlande, et Baronet, Chevalier du très-illustre ordre de St. Patrice et Chevalier Commandeur du très-honorable ordre du Bain. Gouverneur-Général du Canada, et Commandant en Chef, nommé Gouverneur-Général le 22 mai 1872, (\$48,666.66.)

Lieut.-Col. Hon. Ed. G. P. Littleton, Secrétaire général et Secrétaire Militaire.

Lieut. F. T. R. Hamilton, Aide-de-Camp.

Lieut. R. F. Ward. " "

Lieut.-Col. Hewitt Bernard,

Lieut.-Col. Frederick W. Cumberland, { Aides-de-Camp extra.
Walter R. Baker, Secrétaire-Privé.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (Formé le 7 Nov. 1873.)

L'Hon. Alexander Mackenzie, Premier et Ministre des Travaux Publics.

" Jos. Ed. Cauchon, Président du Conseil.

" Ed. Blake, C. R., Ministre de la Justice et Procureur.

" Albert J. Smith, Ministre de la Marine et des Pêcheries.

" _____ Ministre de l'Intérieur.

" Isaac Burpee, Ministre des Douanes.

" Thomas Coffin, Receveur-Général.

" Luc Letellier de St. Just, Ministre d'Agriculture.

" Richard John Cartwright, " des Finances.

" Félix Geoffrion, Ministre du Revenu de l'Intérieur.

" Wm. B. Vail, Ministre de la Milice.

" Lucius S. Huntingdon, C. R., Ministre des Postes.

" Richard Wm. Scott, Secrétaire d'Etat pour le Canada.

Greffier du Conseil Privé, W. A. Himsforth.

Assistant du " " J. O. Côté.

\$7,000 chacun.

Membres du Sénat du Canada.

L'Honorable DAVID CHRISTIE, Président, (\$3,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Les Honorables

Armand, J. F., Riv. des Prairies.	Ferrier, James, Montréal.
Baillargeon, Pierre, Québec.	Guévremont, J. B., Sorel.
Bellerose, J. H., St. Vincent de P.	Hamilton, John, Hawkesbury.
Bureau, J. O., Montréal.	Lacoste, Louis, Boucherville.
Chaffers, W. H., St. Césaire.	Letellier de St. Just, L., R. Ouel
Chapais, J. C., Kamouraska.	Paquet, A. H., St. Cuthbert.
Chinic, Eugène, Québec.	Penny, Ed., G., Montréal.
Cochrane, M. H., Compton.	Price D. E., Québec.
Cormier, Charles, Plessisville.	Ryan, Ths., Montréal.
De Léry, A. R. C., Québec.	Stevens, Gor ^b . C., Bedford.
Dumouchel, L. Longueuil.	Trudel, F. X. A., Montréal.
Fabre, Hector, Québec.	Wilson, Chs., Montréal.

Botst
Deve
Fergu
Glasie
McCle
Girard
Carrall
Cornwa
Haytho
Havilan
Le sié
Le go
nommé p
; d'u
24 me
memb
membres
600 par s
Lienten
Aide-de-

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO,
Les Honorables

Aikins, J. C., Richview.
Alexander, Geo., Woodstock.
Allan, G. W., Toronto.
Benson, James R. Ste. Catherine.
Browp, George, Toronto.
Campbell, Alex., Toronto.
Christie, David, Paris.
Dickson, W. H., Niagara.
Flint, Billa, Belleville.
Hamilton, John, Kingston.
Léonard, Elijah, London.
McDonald, Donald, Toronto.

McMastér, W., Toronto.
Macpherson, D. L., Toronto.
Perry, Ebenezer, Cobourg.
Read, Robert, Belleville.
Reesor, David, Markham.
Scott, R. W., Ottawa.
Seymour, B., Port-Hope.
Shaw, James, Smith's Falls.
Simpson, John, Bowmanville.
Skoad, James, Ottawa.
Smith, Frank, Toronto.
Vidal, Alex., Sarnia.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Archibald, T. D., Sidney, C.B.
Bourinot, John, Sidney.
Dickey, R. B., Amherst.
Holmes, John, Pictou.
Kaulback, H. A. N., Lunenburg.

Kenny, Sir Edward, Halifax.
McLelan, A. W., Londonderry.
McFarlane, A., Wallace.
Miller, W., Arichat.
Northrup, Jeremiah, Halifax.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Botsford, A. E., Sackville.
Dever, James, St. John.
Fergusson, John, Bathurst.
Glasier, John, Sunbury.
McClelan, A. R., Hopewell.

Muirhead, Win., Chatham.
Odell, W. H., Fredorickton.
Robertson, John, St. John.
Wark, David, Richibucto.
Wilmot, R. D., Sunbury.

POUR MANITOBA.

Girard, M. A., St. Boniface.

Sutherland, J., Kildonan.

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE.

Carrall, R. W. W., Victoria.
Cornwall, C. F., Ashcroft.

Macdonald, W. J., Victoria.

POUR L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD.

Haythorne, R. P., Charlottetown.

Howlan, G. W., Alberton.

Haviland, R. H., Charlottetown.

Montgomery, D., Park Corner.

Province de Québec.

Le siège du gouvernement local est à Québec.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil; d'un Conseil Exécutif de 7 membres, d'un Conseil Législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 65 membres élus tous les 4 ans par le peuple; l'indemnité des membres du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative est de \$600 par session.

Lieutenant-Gouverneur, L'HONORABLE ED. RENÉ CARON; (\$10,000)
Aide-de-Camp, major, J. B. Amyot.

Province de Québec.—(Suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF.

- L'Hon. Chs. B. de Boucherville, Premier, Ministre d'Agriculture et des Travaux Publics, (\$4,000)
 " A. R. Angers C. R., Procureur-Général.
 " L. R. Church, Trésorier.
 " Pierre Garnett, Commissaire des Terres.
 " J. A. Chapleau C. R., Secrétaire et Régistrateur.
 " G. B. Baker C. R., Solliciteur-Général
 " J. J. Ross, Président du Conseil.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| Hon. J. J. Ross, Orateur. | Hon. G. Lavolette. |
| " Louis Archambault. | " P. H. Lemaire. |
| " J. O. Beaubien. | " Louis Panet. |
| " Jean Louis Beaudry. | " J. B. G. Proulx. |
| " George Bryson. | " J. B. Prud'homme. |
| " G. B. de Boucherville. | " Louis Richard. |
| " A. G. DeLéry. | " P. Euclide Roy. |
| " Elzée Dumas. | " Thomas Savage. |
| " P. E. Dostaler. | " John Sharpes. |
| " James Ferrier. | " Henri Starnes. |
| " John Fraser, de Berry. | " W. H. Welch. |
| " Jean E. Gingras. | " Thomas Wood. |

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Argenteuil.....	Dr. Christie	Sidney Bellingham...
Bagot	J. A. Mousseau	Dupont.....
Beauce	G. H. Pozer	P. X. B. Dulac.....
Beauharnois	U. J. Robillard.....	E. Hercule Bisson.....
Bellechasse.....	Hon. J. G. Blanchet	Pierre Fradet
Berthier	E. O. Cuthbert.....	S. Sylvestre
Bonaventure	L'Hon. T. Robitaille	Pierre C. Beauchesne
Brome	N. Pettes.....	W. W. Lynch.....
Champlain	Hypt. Montplaisir.....	Dom. Nap. Saint-Cyr
Chambly	P. B. Benoit	Raymond Préfontaine
Charlevoix	Hon. L. L. Langevin	Ouzime Gauthier.....
Châteauguay.....	Hon. L. H. Holton.....	Edouard LabergeM.....
Chicoutimi & Saguenay	E. Cimon.....	W. E. Price.....
Compton	Hon. J. H. Pope	W. M. Sawyer.....
Deux-Montagnes	J. B. Daoust.....	M. Champagne.....
Dorchester.....	F. J. Rouleau.....	Ls. N. Larochelle.....
Drummond et Arthab.....	Wilfrid Laurier.....	William J. Watts.....
Gaspé	John Short.....	Hon. P. Fortin.....
Hochelega	Alphonse Desjardins..	L. J. B. Beaubien.....
Huntingdon.....	J. Scriver	Dr. Cameron.....
Iberville.....	F. Béchard.....	Louis Molleur.....

\$1,000 CHAC.

Province d'Ontario.

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada, en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 5 membres et d'une Assemblée Législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, L'HON. DONALD ALEXANDER MACDONALD, (\$10,000 par an.)

Capt. E. G. Curtis, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Ol. Mowat, Premier et Procureur-Général.

“ Ad. Crooks, Trésorier.

“ C. F. Fraser, Commissaire des Travaux Publics.

“ T. B. Pardee, Commissaire des Terres de la Couronne.

“ S. C. Wood, Commissaire d'Agriculture. Sec. et Régistrateur.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Addington	Schuyler Shibley.....	Hamel. M. Déroch
Algoma	E. B. Borron.....	S. J. Dawson.....
Brant, Sud.....	W. Paterson.....	A. S. Hardy.....
Brant, Nord.....	Gavin Fleming.....	H. Finlayson.....
Bothwell	David Mills.....	Hon. A. McKellar
Bruce, Nord.....	John Gillies.....	D. Sinclair.....
Bruce, Sud.....	Hon. Ed. Blake.....	Hon. R. M. Wells
Brockville.....	Jacob D. Buell.....	Col. W. H. Cole
Cardwell.....	Hon. John H. Cameron	John Flesher.....
Carleton.....	John Rochester.....	G. W. Monk.....
Cornwall.....	A. F. MacDonald.....	John G. Snetsing
Dufferin .....	.....	Dr. Barr.....
Dundas	Wm. Gibson.....	Andrew Broder
Durham, Est.....	Lewis Ross.....	John Rossnear.
Durham, Ouest.....	H. W. Burk.....	John McLeod.....
Elgin, Est.....	C. Macdougall.....	Dr. J. H. Wilso
Elgin, Ouest.....	Geo. E. Casey.....	Thos. Hodgins
Essex.....	Wm. McGregor.....	{ Lewis Wigle { J. C. Patters
Frontenac.....	G. A. Kirkpatrick.....	Peter Graham
Glengarry	Archd. McNab.....	A. J. Grant.....
Grenville, Sud.....	W. H. Brouse.....	Hon. C. F. Fra
Grey, Nord.....	George Snider.....	D. Creighton.....
Grey, Sud.....	Geo. Landerkin.....	J. H. Hunter.....
Grey, Est.....	Wm. K. Flesher.....	A. W. Lauden
Haldimand	David Thompson.....	J. Baxter.....
Halton.....	Wm. McCraney.....	W. D. Lyon.....
Hamilton	{ Andrew T. Wood... { Ermilius Irving.....	{ James M. W
Hastings, Est.....	John White.....	N. S. Appleby

Province d'Ontario.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Hastings, Ouest.....	James Brown.....	Thos. Wills.....
Hastings, Nord.....	Lieut.-Col. M. Howell..	George H. Boulter.....
Huron, Ouest.....	Thomas Farrow.....	Lt. Col. Ross.....
Huron, Sud.....	Thos. Greenway.....	Arch. Bishop.....
Huron, Est.....	Horace Horton.....	Thomas Gibson.....
Kent.....	R. Stephenson.....	McCraney et A. Coultz
Kingston.....	Sir J. A. MacDonald..	William Robinson....
Lambton.....	L'Hon. A. McKenzie..	Hon. T. B. Pardee....
Lambton Est.....	.....	P. Graham.....
Lanark, Nord.....	D. Galbraith.....	Dr. Mostyn.....
Lanark, Sud.....	John G. Haggart.....	A. Code.....
Leeds Nord & Grenville	Dr. Ferguson.....	Henry Merrick.....
Leeds, Sud.....	D. F. Jones.....	Dr. Preston.....
Lennox.....	Hon. R. J. Cartwright.	J. T. Grange.....
Lincoln.....	James Norris.....	Sylvester Neelon.....
London.....	J. H. Fraser.....	W. R. Meredith.....
Middlesex, Est.....	Duncan MacMillan....	Richard Tooley.....
Middlesex, Nord.....	T. Scatcherd.....	J. McDougall.....
Middlesex, Ouest.....	Geo. W. Ross.....	J. Waterworth.....
Monck.....	Lachlin McCallum....	H. R. Haney.....
Muskoka.....	A. P. Cockburn.....	John C. Miller.....
Niagara.....	J. B. Plumb.....	Hon. S. Richards.....
Norfolk, Nord.....	John Charlton.....	J. Clarke.....
Norfolk, Sud.....	William Wallace.....	R. Richardson.....
Northumberland, Est.	J. L. Biggar.....	J. M. Ferres.....
Northumberland Ouest	Wm. Kerr.....	Wm. Hargraft.....
Ontario, Nord.....	Adam Gordon.....	Thomas Paxton.....
Ontario, Sud.....	Hon. M. Cameron.....	N. W. Brown.....
Ottawa Cité.....	{ J. M. Currier.....	{ D. J. O'Donoghue.
	{ Dr. St. Jean.....	
Oxford, Nord.....	T. Oliver.....	Hon. O. Mowat.....
Oxford, Sud.....	James A. Skinner.....	Hon. Ad. Crooks.....
Peel.....	Robert Smith.....	K. Chisholm.....
Perth, Nord.....	Andrew Monteith.....	D. D. Hay.....
Perth, Sud.....	James Trow.....	Thomas Ballantyne..
Peterboro, Est.....	James Hall.....	Dr. G. O'Sullivan....
Peterboro, Ouest.....	John Bertram.....	W. H. Scott.....
Prescott.....	Albert Hagar.....	Dr. Harkin.....
Prince Edward.....	W. Ross.....	G. Striker.....
Renfrew, Nord.....	Peter White.....	Thomas Deacon.....
Renfrew, Sud.....	J. L. McDougall.....	Jas. Bonfield.....
Russell.....	Robert Blackburn.....	A. G. Baker.....
Simcoe, Nord.....	H. H. Cook.....	J. Kean, W. Macdougall
Simcoe, Sud.....	W. C. Little.....	Thos. Long.....
Stormont.....	Cyril Archibald.....	James Bethune.....
Fronto, Est.....	Samuel Platt, Senr...	Hon. M. C. Cameron...

Province d'Ontario.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Toronto, Ouest.....	Thomas Moss.....	Robert Bell
Toronto, Centre	John Macdonald.....	.....
Victoria, Nord.....	Hector Cameron.....	Duncan McRae.....
Victoria, Sud..	Arthur McQuade.....	Hon. S. C. Wood
Waterloo, Nord..	I. E. Bowman.....	M. Springer.....
Waterloo, Sud.....	J. Young	John Fleming.....
Welland.....	W. A. Thompson.....	Hon. J. G. Currie.....
Wellington, Centre....	Dr. Orton	Charles Clarke.....
Wellington, Nord.....	N. Higginbotham.....	J. McGowan.....
Wellington, Sud.....	D. Stirton	Hon. P. Gow.....
Wentworth, Nord.....	Thos. Bain	Thos. Stock.....
Wentworth, Sud.....	Jos. Rymal	Wm. Sexton.....
York, Nord.....	A. H. Dymond.....	Dr. J. H. Widdefield...
York, Est.....	J. Metcalfe.....	John Lane.....
York, Ouest.....	David Blain	Peter Patterson

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Le siège du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 9 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, ADAMS GEORGE ARCHER BALD, (\$9,000.)

Samuel Adams, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

- L'Hon. Philip Carteret Hill, Sect-Provincial, Président et Premier.
 " Daniel Macdonald, Procureur-Général.
 " Stayley Brown, Trésorier, M. L. C..
 " Robert Robertson, Comm. des T.-P. et des Mines.
 " Alonzo J. White, Commissaire des Terres.
 " James Cochran, ministre sans portefeuille.
 " Colin Campbell, " "
 " John McKinnon " "
 " John Ferguson " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. John Creighton, Président.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| Hon. William Annand. | Hon. A. McN. Cohran. |
| " Stayley Brown. | " Samuël Creelman. |
| " Robert Boak, Jr. | " R. Mollison Cutler. |
| " S. Chipman. | " Chs. Dickie. |
| " James Cochran. | " James Fraser. |

Province de la Nouvelle-Ecosse.—(Suite.)

Hon. W. O. Heffernan.
 " Henry Martell.
 " Gilbert McKenna.
 " J. McKinnon.
 " Thos. F. Morrison.

Hon. Ed. R. Oakes.
 " D. Mc. N. Parker.
 " Peter Smyth.
 " Freeman Tupper.
 " W. C. Whitman.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
napolis.....	W. H. Ray.....	{ W. B. Troop..... Avard Longley.....
igonish.....	Angus McIsaac.....	{ Hon.D. McDonald. John J. McKinnon.
o Breton.....	{ N. L. McKay..... Wm. McDonald.....	{ E. T. Mosely..... Hon. A. J. White.
chester.....	Thos. McKay.....	{ Hon. W. Patterson J. B. Dickie.....
umberland.....	Hon. C. Tupper, C. B..	{ Hiram Black..... Ed. Vickery.....
by.....	L'Hon. W. B. Vail.....	{ Hon. Col. Campbell H. M. Robicheau...
borough.....	John A. Kirk.....	{ C. M. Francheville. Hon. O. S. Weeks.
ax.....	{ Patrick Power..... A. G. Jones.....	{ Hon. P. C. Hill.... Ed. Farrell.....
.....	M. H. Goudge.....	{ Donald Archibald. Alfred Putnam....
ness.....	Samuel MacDonnell...	{ W. Henry Allison. John McKinnon...
.....	Dr. Borden.....	{ D. Campbell, M.D. John B. North.....
mburg.....	Chs. E. Church.....	{ D. B. Woodworth.. M.B.DesBrisay, Or.
.....	{ Jas. W. Carmichael. John A. Dawson.....	{ James Eisenhauer. S. H. Holmes.....
.....	J. F. Forbes.....	{ K. J. Cameron..... Alex. MacKay.....
ond.....	Edmond P. Flynn.....	{ J. N. Mack..... Sam Freeman.....
ourne.....	Hon. T. Coffin.....	{ Charles Boudroit.. Murdoch McRae...
ia.....	B. E. Tremain.....	{ Thomas Johnson... Hon. R. Robertson
uth.....	Frank Killam.....	{ John A. Fraser..... David McCurdy....
		{ Albert Gayton..... John Lovitt.....

Province du Nouveau-Brunswick.

Le siège du gouvernement local est à Fredericton.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le Lieut.-Gouverneur SAMUEL LÉONARD THOMAS, C. B., (\$9,000 par an.)

Secrétaire-Privé : Lieut. Colonel John Saunders.

Aide-de-Camp : Lieut. Colonel John Saunders, Capt. G. F. King et A. F. Street.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Robert Young, Président.

" George E. King, Premier et Procureur-général.

" John J. Fraser, Secrétaire-Provincial, Régistrateur et Receveur.

" B. R. Stevenson, Inspecteur-Général.

" William Kelly, Commissaire des Travaux Publics.

" A. McQueen, J. H. Crawford, Edward Willis, et W. Perley, sans portefeuille.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. John S. Saunders, Président.

Hon. Gédéon D. Bailey.

" John A. Beckwith.

" Benj. Beveridge.

" E. B. Chandler.

" Wm. Hamilton.

" Daniel Hanington.

" Archibald Harrison.

" Francis Hibbard.

Hon. T. R. Jones.

" John Lewis.

" Wm. Lindsay.

" Owen McInervey.

" Charles Perley.

" Alex. McLeod Seely.

" Robert Young.

Greffier : Georges Botsford ; Assistant-Greffier : J. H. Perley.
Clerc-Copiste : George F. Gregory ; Sergent d'Armes : B. R. Thomas.
Chaplain : Révd. John M. Brooke, D. D.

District de Keewatin.

(Territoire du Nord-Ouest.)

Le siège temporaire du gouvernement est à Fort-Pelley. Par l'acte passé par le Parlement d'Ottawa et sanctionné par le Gouverneur-Général le 12 avril 1876, la partie Est des Territoires du Nord-Ouest est érigée sous le nom de District de Keewatin. Son gouvernement se composera d'un lieutenant-gouverneur nommé par le Gouverneur-Général en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple. Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur

DAVID LAIRD.

Secrétaire : Amédée E. Forget.

Mathew Ryan et Hugh Richardson, magistrats stipendiés.

M. McDevd, commissaire de la police montée ; M. Irwin, sergent d'armes ; M. McDevd, commissaire de la police montée ; M. Irwin, sergent d'armes.

swick.

on.
ouverneur nom
eil, d'un Com
de 18 memb
41 membres

LÉONARD TH

3.
Capt. G. F. K

néral.
traire et Rece

Publics.
Willis, et W

nt.

es.

vis.

dsay.

Inervey.

Perley.

Leod Seely.

oung.

er : J. H. P

nes : B. R. T

rt-Pelley. L

sanctionné

Est des Terr

riect de Kee

nt-gouverne

ersonnes no

pourvoir à

ténant-Gouv

ts stipendia

; M. Irwin

Province du Nouveau-Brunswick.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
.....	John Wallace.....	{ James Ryan.....
.....	S. B. Appleby.. ..	{ Alexander Rogers.
.....	A.H. Gillmor, jun.....	{ R. K. Jones.....
.....	Hon. T. W. Anglin....	{ John S. Leighton...
.....	George McLeod.....	{ Hon B. R. Stevenson
.....	James Domville.....	{ James Murchie.....
.....	L'Hon. Peter Mitchell..	{ Thomas Cotterell.
.....	John Farris.. ..	{ James McKay.....
.....	George Moffatt.....	{ Pat. J. Ryan.....
.....	J. S. Boies de Veber...	{ Kennedy F. Burns
.....	{ Hon. Isaac Burpee...	{ Henry O'Leary....
.....	{ A. L. Palmer	{ Urbain Johnson..
.....	Charles Burpee.....	{ Hon. J. H. Crawford
.....	J. Costigan	{ John Flewwelling
.....	Hon. A. J. Smith.....	{ Robert E. McLeod..
.....	John Pickard.....	{ Hon. Lévi Thériault..
		{ Hon. W. M. Kelly.
		{ Lemuel J. Tweedie
		{ Allan A. Davidson
		{ William Swim....
		{ Walter S. Butler...
		{ Francis Woods....
		{ Archib. McKenzie
		{ John Phillips.....
		{ Hon. Wedderburn.
		{ Wm. H. A. Keans.
		{ Hon. Geo. E. King.
		{ Hon. Ed. Willis....
		{ Henry A. Austin...
		{ William Elder.....
		{ Hon. W. E. Perley
		{ John S. Covert....
		{ Wm. Beveridge.....
		{ Hon. A. McQueen..
		{ John A. Humphrey
		{ Thomas Pickard...
		{ Ed. J. Smith.....
		{ Hon. John J. Fraser
		{ Thomas Barker....
		{ Hiram Dow, M.D.
		{ Robert Robinson...

OFFICIERS DE LA CHAMBRE D'ASSEMBLÉE LOCALE.
 George Johnston Bliss. / Clerc Copiste: Ed. L. Wetmore.
 greffier: John Richards / Chapelain: Rvd. Chs. Spurden, DD.
 armes: Harry Beikwith / Bibliothécaire: H.G. E. Wetmore.

Province de Manitoba.

Le siège du gouvernement est à Fort-Garry.

Établi le 15 juillet 1870 par une proclamation royale.

La Province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Elle renferme la colonie de la Rivière-Rouge et celle du Portage. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un Conseil Exécutif, actuellement de 4 membres, d'une Chambre d'Assemblée de 24 membres. Elle a 2 représentants au Sénat fédéral, et 4 membres à la Chambre des Communes.

Son Honneur le Lieut.-Gouv., ALEXANDER MORRIS, (\$10,000 par an)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. R. A. Davis, Premier et Trésorier.

" Joseph Royal, Ministre des Trav.-Publics et Sect. Province

" Colin Inkster, Président du Conseil.

" James McKay, Ministre d'Agriculture.

CHAMBRE LOCALE. — Orateur, Hon. Jos. Dubuc.

Baie St. Paul, F. Chenier.

Headingley, John Taylor.

High Bluff, Dr. Cowan.

Kildonan, Hon. J. Sutherland.

Lac Manitoba, A. McKay.

Pte. aux Peupliers, H. E. Cornish.

Portage La Prairie, K. McKenzie.

Ste. Agathe, A. F. Martin.

Ste. Anne, Chs. Notin.

St. André Nord, John Gunn.

do Sud, Hon. J. Norquay.

St. Boniface, Hon. M. A. Girard.

St. Boniface, Louis Schmidt.

St. Charles, A. Murray.

St. Cléments, Thos. Howard.

St. Frs. Xavier Est. Maxime Le

do Ouest, Hon. Jos. R.

St. Jacques, E. Bourque.

St. Norbert Hon. Jos. Dubuc.

St. Paul, Dr. Bird.

St. Vital, Jos. Lemay.

Springfield, W. R. Dick.

Westbourne, C. P. Brown.

Winnep'g, R. A. Davis.

MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

District Électoral de Selkirk, Hon. Donald A. Smith.

" " Provencher, A. Bannatyne

" " Lisgar, John Christian Schultz.

" " Marquette, Jos. Ryan.

CONSEIL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Hon. M. A. Girard,

" D. A. Smith,

" H. J. Clarke,

" P. Breland,

" Alf. Boyd,

" Jas. McKay,

Hon. John Schultz,

" Jos. Dubuc,

A. G. B. Bannatyne,

Wm. Fraser,

Rob Hamilton,

Hon. Joseph Royal,

P. Delorme,

W. R. Bown,

Wm. N. Kenne

J. H. McTavish

Wm. Tait.

A. E. Forget, Greffier du Conseil.

Province de la Colombie Anglaise

Le siège du gouvernement est à Vancouver. Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé par le Gouverneur Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 4 membres, d'une Assemblée Législative de 25 membres élus par le peuple. La démission des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Son Honneur le Lieut.-Gouv., JOSEPH W. TRUTCH. (\$9,000 par an)
George R. Layton, Secrétaire-Privé.

Colombie Anglaise.—(Suite.)**CONSEIL EXÉCUTIF.**

- Hon. Eber eze Brown, Président du Conseil.
 " Andrew C. Elliott, Procureur-Général et Premier.
 " Forbes G. Vernon, Commissaire des Terres et Trav.-Pub.
 " T. B. Humpreys, Ministre des Finances et Agriculture.

CHAMBRE DES COMMUNES.

- Cariboo, J. Spencer Thompson.
 New-Westminster, James Cunningham.
 Ile Vancouver, A. Bunster.
 Victoria, A. de Cosmos, et Capt. Roscoe.
 Yale, Edgar Dewdney.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. James Trimble, Orateur.

- Cariboo, Hon. George A. Walkem, A. E. B. Davie, John Evans.
 Comox, John Ash, M. D.
 Cowichan, W. Smith, E. Pimbury.
 Esquimault, Wm. Fisher, F. Williams.
 Kootenay, A. W. Vowell, Chs. Gallagher.
 Lilloet, Wm. Brown, Wm. Morrison.
 Nanaïmo, John Bryden.
 New-Westminster (ville), Robt. Dickinson.
 New-Westminster, Eheneyer Brown, Hon. W. J. Armstrong.
 Victoria, Hon. T. B. Humpreys, Dr. Tolmie.
 Victoria (ville), Hon. James Trimble, Hon. A. C. Elliott, J. W.
 Douglas, Hon. Robert Beavan.
 Yale, Hon. F. G. Vernon, J. A. Mara, Robt. Smith.

Province de l'Île du Prince Edouard.

Le siège du gouvernement est à Charlottetown.
 Cette province est entrée dans la Confédération le 1er juillet 1873,
 son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur,
 un Conseil Exécutif de 4 membres, et d'une Chambre d'Assemblée
 de 15 membres.
 Honneur le Lieut.-Gouverneur, SIR ROBERT HODGSON, (\$7,000).
 Aides-de-Camp: Lieut. Col. John Longworth, R. R. Hodgson.

CHAMBRE DES COMMUNES.

- Perry et James Yeo, pour le Cté. de Prince.
 Hon. David Laird et Peter Sinclair, pour le Cté. de Queen.
 Hon. D. Davis et Dr. McIntyre, pour le Cté. de King.

CONSEIL EXÉCUTIF.

- L. H. Davies, Premier et Procureur-Général.
 G. W. Deblois, Secrétaire-Provincial.
 W. D. Stewart, Travaux Publics.
 G. Gordon; Prowse; J. F. Robertson; J. Lefurgey; John
 Yeo; A. Laird; membres du Conseil sans portefeuille.

Ile du Prince Edouard.—(Suite.)**CONSEILLERS LÉGISLATIFS.**

Honorable Herbert Bell, Orateur.

Hon. John Balderston.	Hon. R. B. Reid.
“ Thomas W. Dodd.	“ W. G. Strong.
“ Daniel McDonald.	“ Patrick Walker.
“ Wm. McGill.	“ Simon Bolger.
“ R. Munn.	“ Jos. Wightman.
“ Alex. Bell.	“ A. McEwen.
“ James Dingwell	

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. Cornelius Howatt, Orateur.

Prince, 1er District,	Nich. Conroy, Frank Gallant.
Prince, 2me “	Hon. John Yeo ; J. W. Richard.
Prince, 3me “	Hon. Jos. O. Arsenault ; John A. MacDonald.
Prince, 4me “	Augt. E. C. Holland ; C. Howat.
Prince, 5me “	Hon. John Lefurgy ; J. C. Pope.
Georgetown,	Hon. F. H. Haviland ; A. G. MacDonald.
Kings, 1er “	Hon. E. McEachren ; James R. MacLean.
Kings, 2me “	Hon. W. W. Sullivan ; Hilary MacIsaac.
Kings, 3me “	Hon. L. C. en ; J. E. MacDonald.
Kings, 4me “	Ls. H. Davies ; M. Rowe.
Charlottetown,	Hon. F. de St. C. Brecken ; J. T. Jenkins.
Queen, 1er “	Wm. Campbell ; W. D. Stewart.
Queen, 2me “	H. J. Callbeck ; W. S. McNeil.
Queen, 3me “	Hon. Frs. Kelly ; Henry Beer.
Queen, 4me “	Hon. Benj. Davies ; Wm. Welsh.

Cour Supreme de la Puissance du Canada.

(SIÈGE A OTTAWA)

L'Hon. William Buell Richards, Juge-en-Chef, (\$8,000.)

“ Samuel Henry Strong,	} Juges associés (\$7,000 chacun.)
“ Téléphore Fournier,	
“ Jean Thomas Taschereau,	
“ William Johnston Ritchie,	
“ William Alexander Henry,	

Judicature de la Province de Québec.

COUR DU BANC DE LA REINE.

Hon. Antoine Aimé Dorion, Juge-en-Chef, (\$5,000.)

“ John S. Sanborn,	} Juges Puisnés, (\$4,000 chacun.)
“ Samuel C. Monk,	
“ Ulric J. Tessier,	
“ T. K. Ramsay,	

COUR SUPÉRIEURE.

En vertu d'une proclamation contenue dans la Gazette Officielle du 11 Septembre 1875, la Cour Supérieure de Montréal, siégeant dans l'année 1876 depuis le 16 Janvier au 20 Avril, ensuite le 1er Mai jusqu'au 30 Juin, et du 1er Septembre au 20 Décembre

49
COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	SHÉRIFS.
Montreal.....	Montréal	Mars 24 et Sept 24.	C. A. Leblanc.
Québec.....	Québec	Avril 27 et Oct. 27..	Hon. C. Alleyne.
T.-Rivières ...	Trois-Rivières....	Avril 20 et Oct. 20.	S. Dumoulin.
St. François..	Sherbrooke	Mars 1 ^{er} et Oct. 11.	Geo. F. Bowen.
Kamouraska	Kamouraska	Avril 5 et Déc. 5...	Vincesl. Taché.
Ottawa.....	Aylmer	Janv. 21 et Juil. 1 ^{er}	LS. M. Coutlée.
Gaspé. }	Percé.....	Mars 13 et Août 13	Philip Vibert.
Terrebonne ..	New-Carlisle.....	Fév. 13 et Juil. 13..	Mart. Sheppard.
Joliette.....	Ste. Scholastique	Janv. 7 et Juil. 2...	Zép. Roussil.
Richelieu.....	Sorel	Juil. 20 et Nov. 15.	B. H. Leprohon.
Chicoutimi ...	Chicoutimi	Mai 20 et Nov. 8...	P. Guevremont.
Montmagny...	Montmagny.....	Fév. 13 et Juil. 13..	Ovide Bossé.
Arthabaska...	St. Christophe....	Mars 13 et Nov. 25.	J. David Lépine.
Bedford.....	Nelsonville.....	Fév. 20 et Nov. 4...	Aug. Quesnel.
Iberville	St. Jean.....	Fév. 16 et Oct. 16 ..	Foster et Cowan
Beauharnois.	Beauharnois	Mai 22 et Déc. 12...	M. Nolin.
Saguenay	Malbaie	Mars 29 et Nov. 29.	Louis Hainault.
St. Hyacinthe	St. Hyacinthe....	Juin. 13 et Déc. 13..	P. H. Cimon.
Beauce.....	St. Joseph.....	Mai 1 ^{er} et Déc. 1 ^{er}	Louis Taché.
Rimouski.....	Rimouski.....	Juin 20 et Oct. 20..	J.T.Taschereau
		Mars 13 et Oct. 13..	Ach. Fournier.

COUR SUPÉRIEURE.
(Juridiction pour les sommes au-dessus de \$200.)
Hon. W. C. Meredith, Juge-en-Chef (\$5,000.)

JUGES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.	
W. C. Meredith..	} Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	
Andrew Stuart...			
Wilfrid Dorion...			
J. F. Mondelet.			
H. F. Rainville...	} Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
F. G. Johnson ...			
Robert Mackay..			
W. F. Torrance.			
A. C. Papineau...	Trois Rivières	Trois-Rivières.	
Antoine Polette..			
M. Doherty.....			
J. N. Bossé.....			
J. B. Bourgeois...			Sherbrooke...
L. Victor Sicotte.			Kamouraska
C. Dunkin.....			Aylmer.....
T. J. J. Loranger			St. Hyacinthe
LS. E. N. Casault			St. Hyacinthe.
A. B. Routhier...			Beauharnois..
J. Maguire.....			Sorel.....
L. B. Caron.....			Bedford.
L. A. Olivier.....			Richelieu.
Thomas McCord,			Montmagny..
Magnon, Iberville;	Murray Bay..		
	New-Carlisle.		
	Saguenay et Chicoutimi.		
	Percé.....		
	} Gaspé.		
	Joliette.....		

\$3,000 chacun.

\$2,800 chacun.

A. Bélanger, Beauharnois ;
Drummond et Arthabaska.

**Tableau de la durée de chaque session de la chambre des Communes du
Canada a Ottawa.**

PREMIER PARLEMENT DE 1867 à 1872.

ANNÉE.	OUVERTURE.	ADRESSE PROPOSÉE.	PROPOSEUR DE L'ADRESSE.	SECONDEUR DE L'ADRESSE.	ADRESSE ADOPTÉE.	CLÔTURE DE LA CHAMBRE
1867	6 Novembre.	8 Novembre	Hon. C. Fisher.....	Dr. Désaulniers.....	15 Novembre.	22 Mai, 1868
1869	15 Avril.....	16 Avril.....	W. M. Simpson.....	J. Bolton.....	16 Avril.....	22 Juin.
1870	16 Février....	17 Février....	A. W. Savary.....	J. Seriver.....	22 Février....	12 Mai.
1871	17 Février....	26 Février....	Dr. Lacerte.....	G. A. Kirkpatrick.....	26 Février....	14 Avril.
1872	11 Avril.....	12 Avril.....	Henry Nathan.....	Ed. Carter.....	12 Avril.....	14 Juin.

DEUXIÈME PARLEMENT.

1873 1 ^{re} s.	5 Mars.....	11 Mars.....	Stephen Tobin.....	A. L. Palmer.....	11 Mars.....	13 Août.
1873 2 ^e s.	23 Octobre...	27 Octobre...	H. B. Wetton.....	L. F. G. Baby.....	Pas adoptée...	2 Nov.

TROISIÈME PARLEMENT.

1874	26 Mars.....	30 Mars.....	Thomas Moss.....	Wilfred Laurier.....	30 Mars.....	26 Mai.
1875	4 Février.....	5 Février.....	L. H. Brechette.....	Coln. Macdougall.....	5 Février.....	8 Avril.
			M. Casey.....	Henri Taschereau.....	12 Février.....	12 Avril.

TROISIÈME PARLEMENT.

1874	26 Mars.....	Thomas Moss.....	Wilfred Laurier.....	30 Mars.....	26 Mai.
1875	4 Février.....	L. H. Fréchette.....	Coln. Macdougall.....	5 Février.....	8 Avril.
		M. Casse.....	Henri Taschereau.....	12 Février.....	12 Avril.

PREMIER PARLEMENT DE 1867 A 1870.

ANNÉE	OUVERTURE	ADRESSE PROPOSÉE	PROFESSEUR DE L'ADRESSE	SECONDEUR DE L'ADRESSE	Adres. adoptée	CLÔTURE
1867-68	27 Déc...	{ 1 Cons. L. 30 Déc. 2 Ass. L.	L'Hon. M. Hale.....	L'Hon. M. Ross.....	30 Déc...	24 Fèv.
1869	20 Janv.	{ Cons. L. 21 Janv. Ass. L.	J. A. Chapleau.....	C. Hamilton.....	"	"
1869-70	23 Nov...	{ Cons. L. 24 Nov... Ass. L.	M. Dumoulin.....	L'Hon. M. Dostaler.....	21 Janv.	5 Avril
1870	3 Nov...	{ Cons. L. 7 Nov.... Ass. L. 4 Nov.....	L. R. Lemaire.....	J. Ross.....	"	"
			L'Hon. M. Church....	M. Bryson.....	24 Nov...	1 Fèv.
			C. F. Roy.....	Ls J. Moll.....	"	"
				M. Panet.....	7 Nov...	24 Déc.
				M. Cultwell.....	4 Nov...	"

DEUXIÈME PARLEMENT DE 1871 A 1875.

1871	7 Nov...	{ Cons. L. 9 Nov.... Ass. L.	L'Hon. M. Beaudry....	L'Hon. M. Fraser.....	9 Nov...	23 Déc.
1872	7 Nov...	{ Cons. L. 11 Nov... Ass. L. 8 Nov.....	H. G. Malhiot.....	Wm. M. Lynch.....	"	"
1873-74	4 Déc...	{ Cons. L. 9 Déc.... Ass. L. 5 Déc.....	Alex. Chauveau....	M. Ross.....	11 Nov...	24 Déc.
1874-75	3 Déc...	{ Cons. L. 4 Déc.... Ass. L.	L'Hon. M. Roy.....	L'Hon. W. Savage.....	8 Nov...	"
			Pierre Garneau....	J. W. McGauvran....	9 Déc...	28 Janv.
			L'Hon. M. Beaudry... Dr. Larocque.....	M. Sharples.....	"	"
				Dr. Cameron.....	4 Déc...	23 Fèv.
1875	4 Nov...	{ Cons. L. 9 Nov.... Ass. L. 8 Nov.....	L'Hon. M. Webb.....	L'Hon. M. Richard....	11 Déc...	"
1876	10 Nov...	{ Cons. L. Nov.... Ass. L. Nov.....	A. C. P. R. Landry... L'Hon.	A. W. O'Gilvie.....	9 Nov... 10 Nov... Nov... Nov...	24 Déc.

TROISIÈME PARLEMENT DE 1875 A 1879.

1875	4 Nov...	{ Cons. L. 9 Nov.... Ass. L. 8 Nov.....	L'Hon. M. Webb.....	L'Hon. M. Richard....	9 Nov... 10 Nov... Nov... Nov...	24 Déc.
1876	10 Nov...	{ Cons. L. Nov.... Ass. L. Nov.....	A. C. P. R. Landry... L'Hon.	A. W. O'Gilvie.....	9 Nov... 10 Nov... Nov... Nov...	24 Déc.

1 Cons. L. abréviation de Conseil Législatif. 2 Ass. L. abréviation de l'Assemblée Législative.

CANADA.**ÉTENDUE ET POPULATION DE LA PUISSANCE.**

La Puissance du Canada est composée de sept Provinces et des Territoires du Nord-Ouest. L'étendue des diverses Provinces et leurs populations respectives en 1861 et 1871 sont mentionnées dans la table ci-dessous :

PROVINCES.	ÉTENDUE.	POPULATION.	POPULATION.
	Milles Carrés.	1861	1871
Ontario	107,780	1,396,096	1,620,851
Québec	193,355	1,111,566	1,191,516
Nouvelle-Ecosse.....	21,731	330,357	387,800
Nouveau-Brunswick.....	27,322	252,047	285,594
Colombie Anglaise.....	213,500	34,816	50,000
Ile du Prince Edouard...	2,134	80,861	94,021
Manitoba	14,340		11,953
Territoires du N.-Ouest..	2,750,000		28,700
	3,330,162	3,206,228	3,650,485

Travaux Publics.

Les travaux publics de la Puissance consistent dans un système de chemins de fer et de canaux avec certains édifices publics. Le système des canaux est divisé de manière à surmonter les obstacles qu'on a dans la navigation du St. Laurent et relier les grands Lacs avec l'Ouest. Les canaux de la Puissance sont les suivants :

Noms.	Milles
St. Pierre, Baie St. Pierre N. B.	½ "
Chambly, P. Q.	12 "
St. Ours.....do	½ "
Lachine.....do	8½ "
Beauharnois, do	11½ "
Cornwall,.....P. O.	11½ "
Williamburg...do	12½ "
Welland <td>27½ "</td>	27½ "
Burlington Bay, do	½ "
Rideau.....do	126½ "
Le Canal de l'Ottawa, do	7½ "
Total	219½ "

Les Chemins de Fer.

L'exploitation des Chemins de fer du Canada a pris des proportions très-vastes. Le premier chemin de fer fut commencé en 1825. C'était une ligne de 16 milles de parcours, de Laprairie, sur le St. Laurent, à St. Jean. La route fut inaugurée avec des chevaux en 1836 et les premières manœuvres à locomotives en 1837. Le premier chemin de fer dans la province d'Ontario, entre Queens et Chippewa, fut inauguré avec des chevaux en 1839. Depuis cette époque jusqu'à la fin de 1872, il a été construit de la Puissance 3,454 milles de chemins de fer, et en 1873, 1,576 milles de nouveaux chemins furent inaugurés, formant ensemble un

de 5,030 milles qui sont en opération, sous 32 compagnies. Voici la liste des différentes lignes avec la longueur de leur parcours :

CHEMINS DE FER.

	MILLES.
Brockville et Ottawa; ligne principale.....	87
“ “ branches	12
Canada Central.....	28
Canada Southern; ligne principale.....	229
“ “ branches	98
Carillon et Grenville.....	12
Cobourg, Peterboro et Marmora.....	25
E. et N. A. Consolidated.....	91
Fredericton branches	22
Glasgow et Cap Breton.....	21
Grand Trunk; ligne principale.....	797
“ “ branches	573
Great Western; ligne principale.....	229
“ “ branches	264
Hamilton et Lac Erié.....	31
Intercolonial; ligne principale.....	562
“ “ branches	153
Kingston et Pembroke.....	18
London et Port Stanley.....	25
Massawippi Valley.....	34
Midlan; ligne principale.....	87
“ “ branches	22
Montréal et Vermont Jonction.....	26
Montréal, Chambly et Sorel.....	35
New-Brunswick et Canada; ligne principale.....	94
“ “ branches	27
Northern; ligne principale.....	115
“ “ branches	237
Prince Edward Island; ligne principale.....	147
“ “ branches	53
Québec et Gosford.....	27
Rivière du Loup.....	20
South Eastern.....	65
Stanstead, Shafford et Chambly.....	42
Lawrence et Ottawa.....	54
Lawrence et Industrie.....	12
Ottawa, Grey et Bruce; ligne principale.....	143
“ “ branche.....	71
Ottawa et Nipissing.....	88
Pelland.....	25
Wellington, Grey et Bruce; ligne principale.....	129
“ “ sud-est.....	66
Witby et Port Perry.....	19
Windsor et Annapolis.....	116
Total.....	5,030

En sus des lignes ci-dessus énoncées, il a été concédé des chartes, sous la Confédération, à plus de 50 nouvelles compagnies de

chemins de fer ; dont les plus importantes sont : Le Canada Pacific, d'une longueur de 2,500 milles ; Kingston et Pembroke, 140 milles ; Chemin de Fer de Colonisation, 142 ; North Shore, 192 milles ; (ces deux chemins sont maintenant connus sous le nom de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental), Sault Ste. Marie et Brace-Bridge, 280 milles ; Ontario et Québec, Rivière du Loup, milles ; Montréal and Ottawa Junction, 81 milles ; London, Huron et Bruce, 105 milles ; Lévis et Kennébec, 82 milles ; St. Francis et Lac Mégantic, 65 milles ; Richelieu et Drummondville, 60 milles ; Ottawa et Gatineau, 120 milles ; Brantford et Port Burnwell, 45 milles.

Le service des postes.

Le Canada possède le grand avantage d'un excellent système de communications postales à très-bas prix. C'est en 1851 que fut fait le premier grand pas vers les tarifs à bon marché, par l'introduction d'un droit de port uniforme de 5 cents ; en 1868 on essaya une nouvelle réduction de prix de transport et l'on porta le taux général et uniforme à trois cents. Les résultats furent très-satisfaisants et fort encourageants. Dans l'ouvrage du Dr. Hadgins "School history of Canada," (publié par J. Lovell, en 1866,) il est constaté qu'en 1766, alors que le célèbre Benjamin Franklin était Député maître-général des postes dans l'Amérique Britannique du Nord, il n'y avait dans tout le Canada que trois bureaux de poste et 180 milles de route postale, de Montréal à Québec. En 1791, il y avait 10 bureaux de poste et 600 milles de routes postales ; en 1830 il y avait 150 bureaux et 2,500 milles de routes ; en 1840 le nombre des bureaux était monté à 405 et les routes à 5,737 milles. Depuis l'année 1840 l'accroissement progressif du département a été tel, que d'après le rapport du maître général des postes, de 1872, nous voyons qu'il y avait en cette année 4,155 bureaux de poste, et 33,415 milles de routes postales, y compris le Manitoba et la Colombie Anglaise. Le nombre estimatif des lettres expédiées par la poste en 1872 était de 30,600,000 ; le revenu postal était de \$1,193,062 et les dépenses de \$1,369,163.

Revenus de la Puissance.

Les revenus de la Puissance proviennent des droits sur les importations des marchandises étrangères, des impôts, des travaux publics (y compris les chemins de fer) des bureaux de poste et des timbres de billets. Les revenus de la Puissance pour l'année fiscale finissant le 30 Juin 1872 étant de \$20,714,813 ; les dépenses pour la même période, de \$17,589,468, laissant un excédant de recettes de \$3,125,348. Nous ajoutons un état comparatif des revenus de dernières années :

	1869-1870	1870-1871	1871-1872
Douanes	9,334,212	11,841,104	12,787,982
Impôts.....	3,619,622	4,295,944	4,735,651
B. de Poste.....	573,565	612,630	692,374
T. Publics.....	1,006,844	1,146,240	1,211,729
Timb. de Billets	134,047	183,519	191,918
Divers	848,035	1,256,323	1,095,159
Totaux.....	15,512,225	19,335,560	20,714,813

Conseil de l'Instruction Publique de la Province de Québec.

Membres Catholiques. Les Honorables P. J. O. Chauveau, Thomas Ryan, Alfred B. Routhier, Cyrille Delagrave, P. S. Murphy, Jos. Lachaine et Frs. Painchaud, Ecrs., pour composer la partie catholique du Conseil de l'Instruction Publique de la Province de Québec, conjointement avec Sa Grâce Mgr. l'Archevêque de Québec et Leurs Grandeurs NN. SS. les Evêques de Montréal, Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, St. Hyacinthe et Ottawa, qui font partie de droit du dit Conseil, conformément à l'acte passé dans la dernière session (1876) de la Législature de cette Province.

Membres Protestants. Le Très Révérend James Williams, D. D., Evêque de Québec, l'Hon. Chs. Deweyday, l'Hon. George Irvine, le Ven. Archidiacre W. Turnbull Leach, D. C. L. LL. D. l'Hon. Christ. Dunkin, D. C. L., le Révd. John Cook, l'Hon. Jas. Février, Sénateur, et M. J. W. Dawson.

Surintendant de l'Education. l'Hon. Gédéon Ouimet.

Secrétaire, Louis Giard, M. D.

Secrétaire du Comité Protestant, Henry M. Miles, LL. D., D. C. L.

Conseil des Arts et Manufactures.

MM. A. Lévêque, *Président*; Thos. White, jr., *Vice-Président*; S. C. Stevenson, B. A., *Secrétaire*.

Membres du Conseil :—L'Hon. C. B. de Boucherville et l'Hon. Ouimet, (*membres ex-officio*); MM. R. McDougall; A. A. Stevenson; B. Rolland; L. Irénée Boivin; C. A. Dansereau; l'Abbé Octave Gaudet; John A. Leclerc; Hyacinthe Beauchemin; Guil. Boivin; Richard Smith; Henri Bulmer; Henri Lyman; David McFarlane C. W. Carrier.

Conseil d'Agriculture.

MM. J. M. Browning, *Président*; L. H. Massue, *Vice-Président*; Leclère, *Secrétaire-Trésorier*.

Les Hon. C. de Boucherville; J. O. Beaubien; J. J. Ross; D. E. Cochrane, (*membres ex-officio*); MM. J. Gaudet, M. P.; B. Bencit, M. P.; L. Beaubien, M. P.; E. J. de Blois; L. Lévesque; Marsan; Révd. F. Pilote; Révd. R. Tassé; S. N. Blackwood; Casavant; J. N. E. Faribault; L. N. Gauvreau; F. Wood Gray A. C. P. R. Landry.

Commissaires des chemins de fer de la Province de Québec.

(NOMMES LE 1^{ER} FÉVRIER 1876).

Hon. Henri Gédéon Malhiot C. R.

Hon. George Irvine, C. R.

Hon. Eugène Chinic.

Alex. Peterson, Ingénieur en chef.

d. Moreau, Secrétaire. Bureau à Québec.

L'homme qui pense s'honore d'obéir, parceque, dans celui qui commande, il voit toujours la loi qui ordonne.

Tarif des Postes du Canada du 1er Octobre 1875.

TAXE DES LETTRES.—Toutes lettres expédiées par la Poste à une distance quelconque dans l'intérieur de la Puissance du Canada seront assujetties à une taxe uniforme, pourvu que la dite taxe soit payée à l'avance par un timbre-poste, sans quoi les lettres ne seront pas transmises.

Sur toute lettre n'excédant pas le poids d'une demi-once,				3 cts.
Plus d'une	$\frac{1}{2}$ oz.	mais n'excédant pas	1 oz.	6 cts.
"	1 oz.	"	"	1 $\frac{1}{2}$ oz. 9 cts.
"	1 $\frac{1}{2}$ oz.	"	"	2 oz. 12 cts.
"	2 oz.	"	"	2 $\frac{1}{2}$ oz. 15 cts.

N. B.—Les lettres pesant plus d'une demi-once mais affranchies d'un timbre de trois cents, seront expédiées et remises au destinataire contre paiement du double de ce qui manque pour l'affranchissement suffisant.

Exemple:—Une lettre pesant une et demi-once et n'étant affranchie que de 3 cents, coûtera 12 cents au destinataire parcequ'elle devra être affranchie de 9 cents, elle l'est insuffisamment de 6 dont le double est 12.

LETTRES LOCALES.—La Taxe sur les lettres à distribuer au bureau de leur origine (*local*) sera d'un centin par demi-once, devra être payée à l'avance au moyen de timbres-poste.

ENREGISTREMENT DES LETTRES D'ARGENT, ETC.—Il faut ajouter un Timbre-Poste de 2 centins pour les lettres dans l'intérieur de la Puissance du Canada, de 5 centins pour les Etats-Unis, et de 10 centins pour l'Angleterre.

CARTE-POSTE d'un centin chaque, circulation dans le Canada, dans tous les Etats-Unis, sans charge extra.

JOURNAUX.—La taxe des journaux et publications périodiques publiées en Canada et paraissant au moins une fois par mois sera de deux centins par livre ou toute fraction d'une livre, payables à l'expéditeur.

LES PUBLICATIONS PÉRIODIQUES pesant moins d'une once pourront être expédiées séparément en y appliquant un timbre-poste de deux centins par demi-centin.

LES LIVRES, BROCHURES, ETC., pourront être expédiés par la poste au Canada en payant à l'avance un centin par quatre onces ou toute portion de quatre onces, en timbres-poste.

ETATS-UNIS.—Les lettres pour les Etats-Unis doivent être affranchies avec un timbre de trois centins par demi-once.

ANGLETERRE.—Les lettres pour la Grande-Bretagne seront transmises pourvu qu'elles soient affranchies d'un timbre-poste de six centins par demi-once.

FRANCE, BELGIQUE, ETC.—Le port des lettres en destination de la France et de la Belgique, sera de dix centins par demi-once et de 20 centins pour trois-quarts d'once, affranchies par timbres-poste.

Loi de Chasse et de pêche pour la Province de Québec.

Périodes limitées pendant lesquelles il est illégal de chasser, tuer, acheter, vendre ou avoir en sa possession aucun animal ou gibier qui suivent :

L'Elan, l'Orignal, le Caribou, le Chevreuil et le Lièvre, entre le 1^{er} Février et le 1^{er} Septembre.

Coq de Bruyère, Ptarmigan, Perdrix, Bécasse ou Bécassine, entre le 1^{er} mars et le 1^{er} Septembre.

Cygne, Oie, Canard Sauvage et Sarcelle, entre le 1^{er} Mai et le 1^{er} Septembre.

Loup-Cervier, Chat Sauvage, Vison, entre le 15 Avril et le 15 Octobre; la *Martre*, entre le 15 Avril et le 1^{er} Novembre.

Loutre, entre le 1^{er} Mai et le 1^{er} Octobre.

Castor, entre le 30 Avril et le 1^{er} Septembre; le *Rat-Musqué*, entre le 1^{er} Juin et le 1^{er} Avril.

Défenses : de chasser la Bécasse ou Bécassine, Oie, Canard Sauvage ou Sarcelle, une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil; de prendre ni de tuer par le moyen de cordes, collets, ressorts, filets ou trappes, aucun des animaux ou oiseaux nommés plus haut; de prendre ou de détruire en aucun temps les œufs d'aucune espèce d'oiseaux sauvages.

14 jours sont accordés à l'expiration de chaque période, pendant lesquels les dits animaux et gibier, lorsque pris légalement, pourront être vendus.

Le gouvernement fédéral vient de publier les règlements concernant la pêche. Voici les périodes pendant lesquelles la pêche sera interdite dans la Province de Québec.

Le Poisson blanc, depuis le 10 Novembre au 1^{er} Décembre.

La Truite Saumonée et la Truite des lacs, du 15 Octobre au 1^{er} Novembre.

La Truite des rivières, et de Bruyère, du 15 Septembre au 1^{er} Avril.

Achigan et le Doré, du 15 Avril au 15 Mai.

Le Saumon, du 31 Août et le 1^{er} Mai.

Les Homards, du 1^{er} Juillet au 31 Août.

Les personnes qui enfreindront ces règlements, en prenant à la main, attrapant, tuant, achetant ou ayant en leur possession ces animaux pendant ces périodes, seront passibles de l'amende ou de l'emprisonnement.

Les délateurs de telles personnes auront droit à la moitié de l'amende imposée et au paiement de leurs frais et dépenses comme ci-dessus.

Pères et mères, inspirez à vos enfants l'amour et la crainte de Dieu, si vous voulez qu'ils vous respectent et vous aiment; mais ne leur laissez pas que l'exemple est la leçon la plus efficace: quand on conduit mal, on n'inspire aucun bien.

Pronostics sur la température pour l'année 1877.

JANVIER.—Du 1er au 6, cette année commence avec d'assez beau temps;—du 6 au 14, il est à présumer que le vent de l'ouest nous apportera de fortes chutes de neige;—du 14 au 22, à moins que le vent change, nous aurons encore quelques mauvaises journées;—du 22 à la fin du mois, quelques jours de froid intense avec neige et poudrière.

FÉVRIER.—Du 1er au 5, ce mois commençant avec le vent du nord sera la continuation du mauvais temps de la fin de Janvier;—du 5 au 13, nous aurons pendant ce laps de temps des journées très-froides et un ciel clair;—du 13 au 20, grande probabilité de mauvaises journées avec grand vent, mais remarquez que si trois ou quatre jours après que la lune est nouvelle, elle se montre nette et beau temps;—du 20 à la fin du mois, le temps sera presque toujours beau et passablement froid.

MARS.—Du 1er au 6, le temps sera beau et passablement froid pendant ces jours;—du 6 au 14, quelques jours de pluie ou de neige peut-être les deux avec grand vent;—du 14 au 22, nous pouvons compter sur quelques belles journées, mais encore froides;—du 22 à la fin du mois, nous avons toutes les probabilités d'une grande tempête de neige et obstruction des chemins dans la partie nord du Canada;

AVRIL.—Du 1er au 5, la majeure partie de cette durée sera beau temps;—du 5 au 13, temps sombre, neige ou pluie froide et temps à autre et température humide; du 13 au 20, quelques jours de pluie ou neige, peut-être les deux avec grand vent;—du 20 à la fin du mois, temps nuageux et très-mauvais, et remarquez que la pluie qui vient tout-à-coup, lorsque le ciel s'est couvert en peu de temps n'est pas de longue durée.

MAI.—Du 1er au 5, quelques ondées, mais assez favorables pour les semences;—du 5 au 13, nous aurons des journées de pluie fraîche et les gelées sont encore à craindre, car nous sommes au dernier quartier de la lune d'Avril appelée la *lune rousse*;—du 13 au 19, les cultivateurs feront bien de profiter de ces jours de beau temps pour terminer leurs semences;—du 19 au 26, le temps est encore beau durant les premiers jours ensuite le vent du sud pourra nous donner de la pluie;—du 26 au 4 Juin, ce laps de temps sera beau et ne laissera rien à désirer.

JUIN.—Du 4 au 11, le temps sera passablement beau et agréable;—du 11 au 18, du beau temps si le soleil se couche sans être couvert ni enroulé de nuages;—du 18 au 25, nous aurons les premières journées de chaleur de la saison;—du 25 au 3 Juillet, quelques gros orages accompagnés de tonnerre.

JUILLET.—Du 3 au 10, ces jours sont beaux et ne laissent rien à désirer;—du 10 au 17, des orages très-violents principalement durant les premiers jours;—du 17 au 25, le temps est encore incertain, mais ensuite la chaleur reprend de plus belle;—du 25 à la fin du mois, de très-grandes chaleurs, mais avec l'avance de quelques nuits fraîches.

AOÛT.—Du 1er au 9, la majeure partie de ce temps sera pluvieux ; du 9 au 15, le temps se remet au beau, et favorable à l'agriculture ;—du 15 au 22, la température continue chaude, mais avec des rosées ;—du 22 au 31, nous aurons durant ces jours des coups de vent accompagnés de pluie et de grêle.

SEPTEMBRE.—Du 1er au 7, le temps sera assez beau avec quelques orages pendant les derniers jours ;—du 7 au 14, il faut s'attendre à une température variable, mais plutôt mauvaise que belle ;—du 14 au 22, fortes pluies accompagnées de coups de vents qui formeront des tempêtes sur les lacs et sur mer ;—du 22 au 30, des pluies fréquentes durant les derniers jours de ce mois.

OCTOBRE.—Du 1er au 6, nous aurons durant ce laps de temps les plus belles journées de l'automne ;—du 6 au 13, beau et serein pendant ces jours ;—du 13 au 22, pendant cet espace de temps nous aurons encore quelques belles journées, mais attendez le mauvais temps lorsque la lune a un cercle blanc ou rouge ;—du 22 au 30, la température baissera considérablement et le ciel sera couvert et sombre.

NOVEMBRE.—Du 1er au 5, pendant une partie de ce temps on aura de fréquentes ondées ;—du 5 au 12, il y aura encore beaucoup de pluie pendant ce laps de temps ;—du 12 au 20, le vent du sud nous apportera de la pluie ;—du 20 au 27, le temps sera beau pour la saison ;—du 27 au 4 décembre, température qui présage le commencement de l'hiver.

DÉCEMBRE.—Du 4 au 12, beau et gelée si le vent est nord ou nord-ouest ;—du 12 au 20 le temps est beau avec forte gelée ;—du 20 à la fin du mois les premiers jours seront froids, nous aurons une grande quantité de neige et sur les derniers jours le temps devient plus beau.

Prédictions de Thomas Moulé sur l'année 1877.

Prédictions générales.—En cette année, *Le printemps* sera froid, défavorable aux biens de la terre. *L'été* sera venteux et extrêmement pluvieux. *L'automne* sera moite et peu stable en vents. *La fin de l'hiver* sera extraordinairement difficile à passer, et il y aura de grandes gelées sur la fin. Tous les grains seront chers au commencement de l'an, qui est la mi-mars, en tout pays, dont le peuple sera bien étonné, et il y aura grande pitié. Les grains seront les plus apparents des grains dans certains pays, et dans le Nord et Août les grains baisseront, à la réserve de l'avoine, qui sera toujours chère. Les vendanges, je n'en parle pas.

Prédictions particulières.—Grande conspiration découverte dans le Nord Etat. Naissance d'un grand prince. Le clergé distribuera de bons biens aux pauvres. Changement de ministère dans une cour.

Prédictions des biens de la terre.—Cette année le premier jour de l'année étant un lundi, l'hiver sera commun, le printemps sera humides, avec inondations en plusieurs endroits. Plus de perturbations de maux, par subsides, taxes et impôts. Il y aura sur la fin de l'année des glaces prodigieuses ; la vendange sera mauvaise, pas bonne, les blés seront à peine communs, les vins à miel mourront.

VARIÉTÉS.

* * Un paysan consulte un avocat de Montréal pour revendiquer un héritage.—Fort bien, mon ami, dit l'avocat, mais avez-vous un arbre généalogique?—Possible, monsieur, j'ai une pépinière toute remplie d'arbres; mais je n'oserais pas assurer que celui-là en trouve.

* * Un jeune fat demandait à Propre-à-rien pourquoi il faisait sot : Pour la même raison que vous, répondit-il ; C'est-à-dire par besoin. Je fais le fou par besoin d'argent, et vous, par besoin d'esprit.

* * Combien me donnez-vous d'années ? disait une vieille dame à un voisin peu poli. Celui-ci lui répondit : Vous en avez bien assez sans qu'on vous en donne d'autres.

* * Voici un testament laconique ; il est d'un rentier mort en 1770. "Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit : Je n'ai rien, je ne possède rien, beaucoup, je donne le reste aux pauvres."

* * Deux huissiers chargés d'une saisie furent maltraités en fait et en paroles. Ils verbalisèrent ainsi : "Lesquels assassins, qui nous maltraitent et nous injuriant, dirent que nous étions des coqueux, des fripons, des scélérats et des voleurs, ce que nous affirmons être véritable. En foi de quoi, etc....."

* * Un homme très crédule disait qu'il n'avait pas confiance dans la vaccine. "A quoi sert-elle ? ajouta-t-il, je connaissais un enfant, beau comme le jour, que sa famille avait fait vacciner, eh bien ! il est mort deux jours après.—Comment ! deux jours après.—Oui... il est tombé du haut d'un escalier et il s'est tué raide. Faites donc vacciner vos enfants après cela !"

* * Un paysan consultait un avocat sur son affaire. Après l'affaire examinée, l'avocat lui dit : "Ton affaire est bonne." Le paysan lui dit : "Le paie, et dit : "A présent, Monsieur, que vous êtes payé, dites-moi franchement si vous trouvez ma cause aussi bonne qu'auparavant."

* * Un homme ayant été cité comme témoin dans une affaire en cour d'assises, fut appelé à son tour pour déposer au tribunal. "Mon ami, lui dit le président, comment la querelle s'est-elle engagée?—Voici, dit le témoin, les expressions dont s'est servi le prévenu, mon juge : vous êtes un imbécile." Le président, se prévenant que le public riait, lui dit : "Adressez-vous aux jurés."

* * Un jeune héritier, se présente chez un entrepreneur de pompes funèbres. Le commis lui demande quelle doit être la dimension de la bière de son grand-oncle.

—Ma foi, répondit-il, je ne l'ai pas mesuré ; faites cela pour vous.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL.

Ancienne MAISON DUPUIS,

Nos. 599 et 601 Rue Ste. Catherine.

Les Marchands de la campagne trouveront à moins cher que dans les magasins en gros, un Assortiment de marchandises Nouvelles, importées deux fois par année.

Dès que ce sera pour revendre nous donnerons les plus bas prix. Nous parlerons aussi les pièces. Termes faciles et gros discounts pour argent comptant.

Spécialités:—Marchandises en usage dans les Communautés Religieuses.

Compagnie Canadienne de Caoutchouc de Montréal.

Fabricants de bottes et claques en caoutchouc, Pardessus en feutre avec caoutchouc.

Spécialité de Boyaux en caoutchouc, Système amélioré pour pompes à Incendies, etc.

Ressorts et Tampons pour Chênes de Fer, etc.

Brique, Rue Ste. Marie, No. 272

Dépôt: Bâtisse des Sœurs, Rue Paul, No. 335.

HOTEL DU CANADA.

Maison de 1ère classe, Rue St. Gabriel, entre les Rues Notre-Dame et St. Paul.

A. BÉLIVEAU,
Conduisant le Bus à l'arrivée des Bateaux et des Chars.

WILLIAM EVANS,

Marchand de Grains du Conseil d'Agriculture pour la Province de Québec.

Instruments d'agriculture de toutes sortes, ainsi que de toute espèce de graines, tant pour les champs que pour les jardins.

Bureaux et Magasins, Rue St. Louis, Marché Ste. Anne.

Bureaux et Magasins, Rue St. Louis, Marché Ste. Anne.

MACHINE A COUDRE DE

HEELER & WILSON.

Les célèbres Machines ont obtenu la grande Médaille de Mérite à l'Exposition de Philadelphie en 1876.

Plus de 900,000 de vendues dans les cinq parties du Monde.

Agence générale pour la Province de Québec,

Nos. 1 et 3 PLACE D'ARMES, MONTRÉAL.

Médaille Internationale et Médaille d'Or de la Puissance à l'Exposition de Philadelphie.

Thibault, Lanthier & Cie.

Marchands de

CHAPEAUX ET DE FOURRURES
Bloc Cathédrale, No. 271, Rue Notre-Dame.

La Compagnie de Manufacture de Chaussures de St.

Hyacinthe

Offre en Vente un très-grand Assortiment de Chaussures, aux conditions les plus avantageuses.

Dépôt à Montréal, Rue St. Paul, No. 257.

E. DE LOTTINVILLE, Agent.

GAUCHER & TELMOSSE

Importateurs de

Vins, Liqueurs, Lard, Fleur, Provisions et Epicerie de Choix, etc., aux plus bas prix du marché.

Rue St. Paul, Nos. 242 et 244 et Rue des Commissaires, Nos. 197 et 199.

MAGASIN DE TAPIS DE

MERRILL

Rue Notre-Dame, No. 271.

Grand assortiment de Tapis de Bruxelles, Impérial, etc. Tapis-Cordes en fibres de coco. Nattes en tissus végétaux, etc.

Tapis cirés de fabrique Anglaise et Américaine.

NARCISSE BEAUDRY,

Fabricant de Bijoux

COTE ST. LAMBERT, No. 41

MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTREAL.

JOLICŒUR & FRÈRE

Importateurs de
Marchandises sèches
Rue St. Laurent, No. 239
Assortiment des plus complets de
marchandises pour Dames et
Messieurs, à des prix modérés.

HALDIMAND & CIE.,

Importateurs de Ferronneries de
toutes espèces, à l'enseigne de la
Grosse Serrure, 253 et 255, coin des
rues St. Paul et St. Vincent.

On trouvera toujours à cette
Maison, aux plus bas prix : Poêles à
fourneaux de cuisine et à charbon,
de toutes sortes, Charbon de Terre,
Fer en barres, etc.

Fabrique de Vernis.

R. C. JAMIESON & Cie

Fabricants de
Toutes espèces de vernis pour Voi-
tures, Bâtiments, Ebénisterie,
etc., etc.

Bâtisse de la Halle aux Blés
No. 6. Rue St. Jean.

RICE BROTHERS

Manufactureurs
de Collets en Papier, etc., etc.
Ont l'honneur d'annoncer aux
Marchands en gros, des nouveaux
modèles de Collets, entr'autres :

Ajax, Vico, Windsor, Centennial,
Ozark, Lanado, Savio, et Hagarth
Regatta Collars, sont tous d'un
style nouvellement sortis.

Ordres sollicités des Marchands
en gros seulement.

Nos. 574 à 582, Rue Craig.

MALADES, LISEZ CE QUI SUIT :
La Pharmacie du
DR. PICAULT & CIE
Est la Pharmacie la plus fréquentée
de Montréal, par les Marchands
des familles de la Campagne.
Les Médecines y sont garanties
et les prix sont très modérés.
Les malades ont l'avantage
de consulter le Docteur sans paye
pour la consultation.

RUE NOTRE-DAME, No. 75.
Au coin de la rue Bonsecours
l'Enseigne du Gros Pilon.

GAUTIER & VERVAIS

Fabrique de
Cadres et de Baguettes dorées,
Imitation de Bois de Rose, etc.
Choix considérable de Glaces
Miroirs, Cadres ovales, Encad-
rements de gravures. Cartes et pla-
ques collés sur toiles, vernis et montés
sur rouleaux. Assortiment de gra-
vures, etc.

Nos. 552 et 554, RUE CRAIG

C. S. GAGNIER

Successeur de Ange Gauthier
Tapissier, Décorateur, Vitrier, Bla-
ncisseur, Peintre de maisons
d'enseignes, etc., etc.
Tout ouvrage entrepris à la
Campagne à très court délai.

Rue Craig, No. 479.

Résidence Privée, Rue des
Mands, No. 155.

J. F. GAGNON

Argenteur et Doreur,
Plaqueur sur Voitures et Bâ-
timens, Polisseur sur tous les mé-
tals, Ré-argenteur de Services de la
Place Jacques-Cartier, No. 4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

ROYALE CANADIENNE

Contre le Feu et les Accidents de Mer.

CAPITAL SOUSCRIT, - - - \$6,000,000

BUREAU PRINCIPAL :—RUE ST. JACQUES, No. 160.

Toutes espèces de Risques contre le Feu à des TAUX MODÉRÉS
Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.

Gérant, ALFRED PERRON

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

ROGERS & KING.

Fonderie de Fer.

Ornements de toutes sortes, Grilles pour Cimetières et maisons, Baudrons pour Perlasse.

Fabricants de la *Fournaise à la chaude Spence*, Patenté, nouveau système amélioré.

Rue Craig, No. 645

NAPOLEON ROY.

Successor de Magloire Vézina,

Marchand-Tailleur,

Sortiment complet de Hardes et de Chaussures. Tout ordre exécuté avec ponctualité.

Rue Notre-Dame, No. 96.

F. DRAPEAU,

Ferblantier et Plombier.

Chaudières, Cheminées, Huile de Charbon, Mèches, etc.

118, Rue St. Laurent.

M. Drapeau se charge de tout ouvrage en Fer blanc, Tôle galvanisée, etc., à des prix très-modérés.

John McArthur & Fils,

Importateurs et marchands de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Articles de Peintures et Produits Chimiques.

Rue St. Paul, No. 310 à 316

et

Rue des Commissaires, 253 à 257.

J. A. U. BAUDRY

Ingénieur Civil et Arpenteur juré, Plans de Villes et Villages, Aqueducs, Subdivisions de terrains, etc. No. 3, Côte de la Place-d'Armes.

NOUVELLE SERIE DE

Livres de Lecture Graduée

En Langue française par A. N. MONTPETIT. Seule série approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique et par NN. SS. les E. Q. du Canada.

Cette Série se composera de cinq Livres trois pour les Ecoles Primaires et deux pour les Ecoles Modèles, et les Académies, chaque volume est illustré. LE 1er LIVRE, format in-18, de 160 p., texte encadré, illustré de 32 gravures. LE 2me LIVRE, 240 pages, illustré de 40 gravures. LE 3me LIVRE 320 pages, illustré de 56 gravures.

J. B. ROLLAND & FILS, Libraires-Éditeurs, Rue St. Vincent. En vente chez tous les Libraires.

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA

CAPITAL, \$1,000,000

Bureau Principal, 186 Rue St. Jacques, Montréal.

Président, COL. A. C. DE LOTBINIÈRE HARWOOD, D. A. G.

Vice-Président, WILLIAM ANGUS.

Directeur-Gérant, EDWARD H. GOFF.

Cette Compagnie est la seule Cie Canadienne qui assure contre les incendies occasionnés par la Foudre comme par le Feu. Il est de l'intérêt des Cultivateurs d'assurer dans cette Compagnie. Pour plus d'informations s'adresser au Directeur-Gérant ou aux Agents.

HAMILTON & MASSEY,

Importateurs et Marchands de

Acier, Ferblanc, Zinc, Plomb et Tôles. SPÉCIALEMENT d'Outils pour Plombiers, Ferblantiers, et Machines.

Tuyaux en Plomb et en Fer.

Rue William, Nos. 25 et 27

MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTREAL.

H. & H. MERRILL

Importateurs

de Marchandises Françaises et Anglaises, Soleries,

Etoffes à robes de tous genres, lingerie, cotons, toiles, etc, etc.

Manteaux, Mantilles et Gilets pour Dames.

288 & 290 Rue Notre-Dame.

L. J. A. SURVEYER,

Marchand Ferronnier,
Couchettes en fer, Coutellerie, Fourneaux français et Américains,
Corniches, etc.

Rue Craig, No. 524,

Enseigne du Cadenas d'Or.

Robt. MITCHELL & Co.

Fondeurs en Cuivre, Bronze, etc
Manufactureurs de Lustres pour gaz et huile de charbon. Articles pour Plombiers, Nouveaux systèmes de Fournaises à l'eau chaude, vapeur ou air chaud, etc., etc.

Coin des rues

ST. PIERRE & CRAIG

OWEN MCGARVEY,

Manufactureur et Marchand de Meubles de Ménage unis et élégants
Rue St. Joseph, Nos. 7, 9 et 11, 2e porte de la Rue McGill.

Les commandes venant de la campagne sont remplies avec ponctualité et les effets envoyés avec soin sans charge extra.

J. T. LETOURNEUX

Importateur de

Peintures de toutes couleurs, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Pinceaux, Teintures de toutes couleurs, etc.

RUE ST. PAUL, No. 25

Près la Rue St. Vincent.

N. VALOIS & Cie

Marchands de Cuir

Et Fabricants de Chaussures.

No. 29 Place Jacques-Cartier, 2e

Les Marchands trouveront cette adresse un assortiment de Chaussures fabriquées avec beaucoup de soin.

FAITES USAGE DU

Sirop de Gomme d'Épinette de Gray

Le grand Remède Populaire, reconnu le meilleur pour le Rhume, l'ASTHME, la BRONCHITE, etc. Essayez-le et soyez convaincu. Demandez le Remède de Gray.

KERRY, WATSON & CO., Pharmaciens en Gros.
Marque de Commerce enregistrée. Seuls propriétaires

L'Écho des Deux-Mondes

Revue politique, littéraire et commerciale. Organe Franco-New-Yorkais de l'élément Catholique et Conservateur des deux Amériques.

Alfred M. Cotté, Rédacteur-en-Chef et Propriétaire. Bureaux : 51, Maiden Lane, New-York, 51.

Abonnement pour le Canada, \$4. frais de port compris.

LARMONTH & FIL

Agnts généraux pour la Province de Québec, pour la maison Frost & Word, de Smith's Fall, Ont.

Moulins à Faucher, Rateaux, cheval, Charrues, (les meilleures de la Puissance), Moulins à battre,

Écrire pour avoir un Catalogue illustré.

33, Rue du Collège, Montréal

ONTREAL.

RVEYER,

rronnier,
putellerie, Four-
Américains,
, etc.

No. 524,
denas d'Or.

URNEUX

eur de
couleurs, Huiles,
Mastics, Pin-
es de toutes
, etc.

U L, No. 258
St. Vincent.

IS & Cie

de Cuir
e Chaussures.
ques-Cartier, 29
s trouveront
assortiment d
uées avec beau

de Gra

pour le Rhu
incu. Demand

ciens en Gros.
uls propriétair

H & FIL

pour la Provin
maison Frost
Fall, Ont.
cher, Râteaux
(les meilleures
tins à battre,
ir un Catalo

tége. Montréal

